

1 Samuel

Samuel Non Saúl Non

Davidhuunoa Cununi Cuscan

Nocon Ifo Diosin ainfo ahuun anu Ana
facu inanni

1 ¹Nantian nocofunun ipaoni ahuun
anu Elcana machifo Efraín nan
pushu rasi ahuun anu Ramá ano ica ini.
Nan Elcana apa Jeroham ahuun shota
Eliú. Nan Eliú apa Tohu. Nanton apa
Zuf ini. ²Elcana ahuin rafuya ini. Aton
anu rafu Ana yafi Penina. Nan Penina
facuya ini. Ascano Ana toosma ini. ³Nan
faritifi Elcana pushu rasi ahuun anu Silo
ano capaoni. Nannoshon nocon Ifo
Diosin ahuamamishti huatiro cuscan
cufinfain ahuara Dosi inain cuscan.
Nanno Silo ano Elí furun rafu Ofni yafi
Finees aton caifohuunoa nocon Ifo Dosi
cufinmisifo ini. Elí arifi ahuun caifo
Israelifohuunoa nocon Ifo Dosi cufimisi
ini.

⁴Ascano nocon Ifo Diosin yononi
cuscan Elcana nocon Ifo Dosi nami
inaintian ahuun ahuin Penina non
furunfo non ainfacufori inanni. ⁵Nan
ahuin futsa Ana Diosin yononi cuscan
toosma. Elcana fasi ahuun noicoinquin
nami paratama inanni. ⁶Ascano nan
ahuin futsan Penina fasi Ana
cashumutsama huapaoni. Yoiqui isca

huapaoni, —iAicho! Unfin facuyaquin
mincai facuyamaran, —ishon fasi
cashumutsama huaquin fucash
huapaoni. Ahuun no muran fasi
shinanchacamapaoni.

⁷Faritifi nansca huapaoni. Ana ahuun
funu fu Diosin ichananti pushu ano
caiton ahuin futsan Penina aqui cashu
mutsamapaoni. Aqui nanscaiton
oinquicai Anapan uaiqui piinima.
⁸Ascaiton oinquin funun Elcana yocani,
—¿Manshtan, ahuuscai uaiqui min
piamamun? ¿Ahuuscai min
shinanchacaimun? Un fasi minhuun noi.
Asca un mia noiyai cuscan fasi shara.
Non mucu rafuti facuyaflashon un mia
noiyamaino nancai min ahuama,
—ishon Elcana ahuin yoini.

⁹Ascano fari futsa Silo anoshon piquin
unutan Ana funcicaini Diosin tsainti
pushu ano cani Dosi cufinshquin.
Ascano nanno ahuun caifohuunoa
nocon Ifo Dosi cufinmis. Nan Elí Dosi
cufinmisiton arifi nanno ichananti
pushu shoi caincaiti ano tsaoshon oinni.
¹⁰Ascano Ana nocon Ifo Dosi
cufaintian ahuun nomuran fasi
uaicoinni. ¹¹Nan cufaintian Anapan
nocon Ifo Dosi yoini isca huaquin, —Ifo

Diosin, min ahuamamishti huatiro. Unfin min oinmatiquin. Un omitsiscai cuscan ua shinanhun. Ua furonanfacu inanpun. Mian furonanfacu inainton un chipo mia inanshquin mina inon. Nan niyoatian uhuun facu min oinmati ishquin. Ascacun nanfin mina ishquiquin ahuun foocai tustupacunacamaran, —ishon Anapan nocon Ifo Diosi cufinni.

¹²Anapan ahuun nomuranshon cufainton Elí ahuun ashfa oinni. ¹³Ahuun ashfa nan tsainqui cufancufan ifiaitocai ahuun oi nicanima. Ahuun nomuranshon nocon Ifo Diosi cufinni. Ascan Elí shinanni —Na ainfo pauinran, —ishon shinanni. ¹⁴Ascaiton Elí Ana yoini,

—¿Ahuuscai min nuno pauin oamun? Min fimi unu paun potahuun, —ishon yoini.

¹⁵Ascaiton Anapan cumani, —Niaifo, uncai pauinma. Unfin fasi shinancoinquen. Nan un shinain cuscan un nocon Ifo Diosi yoia. ¹⁶Uhuunoa shinanchacayamahuu. Uncaiyainfo chacama. Uhuun nomuran un fasi omitsiscai cuscan un nunoshon nocon Ifo Diosi cufin oaran, —ishon yoini.

¹⁷Ascaiton Elí cumani isca huaquin, —Ascacun afanan shinanchacayamahuu. Min Israelifoan Diosi cufian cuscan mia ashopainonran, —ishon Elí yoini.

¹⁸Nannori yoitaiton nicatan Anapan Elí cumani isca huaquin, —iAicho! Mian cumashararan, —ishon yoitan cashon piini. Afanancai Anapan shinanchacanima. ¹⁹⁻²⁰Ascan iyoconaino nocon Ifo Diosi cufinnifo. Cufinqui unutan Elcana ahuun yorafoya aton pushu Ramá ano nasonifo. Nocotan Elcana Ana fu oshani. Ascano man facu nanua ini. Taui furonanfacu cainni. Ascashon Anapan yoini isca huaquin, —Un nocon Ifo Diosi cufian cuscan ua

furonanfacu inan. Ascacun ahuun anu Samuel iishquinran, —ishon yoini.

²¹Ascano chipo Elcana ahuun yorafoya afanan Silo ano cani nocon Ifo Diosi ina inanfain a yoia cuscan huaashquin. ²²Ascafaciānan ahuin Anacai a fu canima. Yoiquin isca huani,

—Manshtan, un natian mi fu cayoicaima. Nan nocon facu shoma unuaitian un mi fu cashquin nocon Ifo Diosi un noco facu inanfin a fu ipanacaquin, —ishon yoini.

²³Nannori nicatan Elcana cumani, —Min shinain cuscan min atiro. Ascacun nituyohuun afanan nocon facu shoma ayamaino nocon Ifo Diosi mia yoia cuscan mia ashopainonran, —ishon yoini.

Ascano Ana ahuun pushu ano nituyoni ahuun facu shoma ayoaitian.

²⁴Ascano nan ahuun facun afanan shoma ayamaino ichananti pushu ano nan nocon Ifo Diosi cufimisifo ano furun iyoni. Moi funu ahuun fari rafu non fustiya iyofain harina veintidós litro fofain fimi unu fichi tutso muran foni. ²⁵Ascashon moi funu rutushon Diosi inanquin unutan ahuun facu Elíqui iyonifo. ²⁶⁻²⁷Ascano Anapan yoini,

—¿Niaifon Elí, mian shinainmamun? ¿Man mianmun ointiaquimana? Unfin icon mia yoicain. Fari futsa min nuno ica ini. Urifi un nuno mia chaimashta ishon nocon Ifo Diosi cufini. Un nocon Ifo Diosi cufini cuscan ua na facu inan. ²⁸Ascano un natian nocon Ifo Diosin uhuun facu inain niyoatian ahuun oinmati inonran, —ishon yoini. Nan nicatan Elí Upa Diosi cufini.

**Anapan fasi unimacoinquen nocon Ifo
Diosi cufini**

2 ¹Ascan Anapan nocon Ifo Diosi cufinqui isca huani,
—Uhuun nomuran un Diosiqui fasi unimacoин.

- Uhuun Ifo Diosin ua fasi shara
hua.
- Ifon mian numa. Ascan un miqui
unimacoín.
- Mian numa cuscan ua noicasmaifo
un yoisharatiro.
- ² Tsoa futsacai mia cuscara
sharacoinma.
- Mirus fusti min noco Numamisi.
Mirus fusti min ahuamamishti
huatiro.
- Toquirininhuancaí tsoan
shucatiroma.
- Nanscarifi ai min nocon Diosi min
acai cuscacai tsoan mia nitu
huatiroma.
- ³ Cacapaimisifoan, “Uncain tsoa futsa
cuscarama.
- Tsoan ua finontiromaran,” ishon
shinanyamacahuun.
- Afanan tsain curafiapaimisi cuscara
yoiyamacahuun.
- Nocon Ifo Diosin man amisi cusca
tapicoian.
- Man amisi cuscanhuunoa mato
onaintimatiro.
- ⁴ Futsan futsafo finoncoinpaoni
natiancaí afanan finontiroma.
- Ascano futsafocai curush
iyopaonima natian mutsisipa
sharafo.
- ⁵ Nan futsafo ahua yopapaonima
natian fonicoín.
- Ascan futsafo fonicoínpaoni
natian mayancoianfo.
- Ainfo toosma natian siete facuya.
Ainfo futsan facu ichapaya ipaoni
natian afanan facu nanutiroma.
- Ascashuacai shafatifi unimaima.
- ⁶ Nocon Ifo Diosin yora namatiro
iyamarai ato nimatiro.
- Futsa namatiro mai huanon
iyamarai futsafo funimatiro.
- ⁷ Nocon Ifo Diosin futsa ahuuoma
imatiro
- futsa ichapa inantiro ahua
yopaima.
- Ascan curafiapaimisi shatumatiro
ahuama tapishquin.
- Futsa ahuuoma nocon Ifo Diosin
niaifo imatiro ahuunoa
shinansharanonfo.
- ⁸ Futsafo ahuuoma omitsiscaino
nocon Ifo Diosin ato numatiro
ahua afanan yopatiroma
niaifo cuscaran iishquicani.
Ascan atohuunoa yoisharashcani.
- ⁹ Tsoan nocon Ifo tanasharaiton ato
cushusharai
raquira caiton nanri cushusharai
ahua chaca finonnonma.
- Ascafia yora chacafo nashu faquish
muran ipanacafo.
- Tsoacai afin ahun
curushhuunoashu
isharatiroma.
- ¹⁰ Tsoan nocon Ifo Diosi
noicasmaquin aqui chaca
huaiton
Diosin ato omitsiscamacoin.
- Diosin nan icanoshon ahuun tsain
curush
turuica nicatsa ato
shatumashquin.
- Nocon Ifo Diosin nantifi manifoti
anoafo
ato yoipacushquin isharamisifo
iyamarai chaca huamisifo.
- Nan Diosin catoan fusti ato niaifocoin
iishquin. Diosin ahuun curush nan
niaifo inain. “Nanfin mato niaifocoin.
Uhuunshon mato iquiniran,” ishon
nocon Ifo Diosi nan niaifohuunoa
nantifi yorafó yoishquiran, —ishon
Anapan cufini.
- ¹¹ Ascan cufintan Elcana yafi Ana aton
pushu Ramá mai ano nasonifo. Ascan
Samuel Elí nan Israelifohuunoa aton Ifo
Diosi cufinmisi fu nituaino apa yafi
ahua fu nasonima. Shafatifi ichananti

pushu muran nocon Ifo Diosi
yonopaiyai cuscan Samuel huashomisi.

Elí facufoan fasi Israelifo chaca huani

¹²Ascatan Elí furufo fasi chacamisifo.
Nocon Ifo Diosi nicacasmamisifo.
¹³⁻¹⁶Nocon Ifo Diosin ato yonomi
cuscaricai shinannifoma. Diosin yononi
cusca Israelifoan aton inafo Dios fu
tsainti pushu ano iyoni nannoshon ato
rutushcaquin. Nansca huakashon
ismanifo aton chaca shatupaiyaito cusca
nocon Ifo Diosi tanasharashcaquin.
Ascano nan ina rutushon ahuun shuni
toquiri putsamuinia camaquishon
coanifo. Nantianri ahuun nami pichanfo
cofini. Ascafia futsan nan shuni coataima
non namiri cofinsharataima Elí facufoan
aton oinmati nichini ato nami fushonon.
Ahuun nami chachiti uhuapton nan
ahuun nami chachishon Elí facufo
fushonon ato pimanon. Ascano nan ina
ahuun ifoan nan oinmati yoiquin isca
huani, —Nocon Ifo Diosin tsain cununi
cusca nan shuni coataima nami non
pitromaran ishon noco yonomi. Ascan
oinyoquin. Nan shumi coano min apaiyai
cusca min nami fitiroran, —ishon nan
inapan ifoan yonomati yoini. Nannori
yoiaiton nicaquin yonomatinin
curushcain cumani isca huaquin, —Ma.
Natian ua inanhuan. Elí facu rafutanci
nami cofian fipaima. Ascacun mian
natian inanrisca huayamaiton un
curushcain fitiroran, —ishon cumani.
Nanscaraofoin Elí facu rafu nan aton
caifo Israelifo chaca huamisifo
ipaonifoquin. ¹⁷Aton Ifo Diosin yononi
cuscan futsafoan aton ina Diosi
inanpaiyai cuscan nan Elí furu rafutan
shinannifo acai ahuama. Ascacun Elí
furu rafutan apaonifo cuscan nocon Ifo
Diosin oinmi fasi chaca huaifoan.

¹⁸Ascan Samuelcái Elí facufo
cuscarama. Nocon Ifo Diosin Samuel

amapaiyai cuscan huani. Ascatan
Israelifohuunoa nocon Ifo Diosi
cufinmisifoan sahuumisi cuscaran
nanscaracoinri Samuel sahuumani.
Sahuuti ahuun anu lino sahuuni.
¹⁹Ascano faritifi Ana ahuun funu fu
ichananti pushu ano focashon ina
rutushon ismanifo aton chaca
shatupaiyaito cuscan nocon Ifo Diosi
tanansharashcaquin. Cataima Anapan
ahuun facu Samuel sahuuti icushushoni
inanshquin. ²⁰Ascatan Elí Anapan funu
Elcana yoisharani isca huaquin, —Min
ahuun Anapan Diosi cufini facuyashquin.
Ascan ahuun facu cainyaitian Ana
nocon Ifo Diosi facu inanni. Ascatan
min ahuin Ana nocon Ifohuunshon mia
facu ichapa inanpainonran, —ishon Elí
yoini. Ascatan Elcana yafi Ana aton
pushu ano nasonifo. Apa yafi ahua
nasoaifono Samuel Elí fu nituni. ²¹Ascan
nocon Ifo Diosin Ana shara huani
furonañfacu rafu non fusti inanfain
ainfacu rafuri inanni. Nantianri Samuel
nocon Ifo Diosi apaiyai cuscan
huashopaoni.

²²Nantian Elí fasi anifoshtafashion
tapini ahuun furu rafutan fasi chaca
huaifoan. Nantianri shomayafoan
ichananti pano pushu shoi caincaito ano
futsafo ahuara huashomisi. Nanno Elí
ahuun facu rafu nocotan nan ainfo
shomayafoya oshanifo. Asca furun
rafutan asca huaiton Elí tapini.

²³Ascaifoan Elí ahuun facu rafu yoini
isca huaquin, —Nantifi noco yorafoan
ua yoiado man rafutan fasi chaca huai.
¿Ahuuscai man chaca huafafainnimun?

²⁴Uhuun facu rafutan unucahuun.
Nocon Ifo Diosin ahuun yorafo
matohuunoa yoiad cuscaí sharama.

²⁵Futsan futsa chaca huaiton Diosin
afanan shinamasharatiro futsa rau
huanon. Ascafia futsan nocon Ifo Diosi
chaca huaiton tsoa futsacai nocon Ifo

Diosi yoitiroma chaca hua cuscan rau huanon, —ishon Elí ahun facu rafu yoini. Ascafainocai apan ato yoini cuscan nicapaicanima. Elí ahun facufo yoiataima nocon Ifo Diosin shinanyoni ato namashquin.

²⁶Ascashu nan furonanfacu Samuel yosisharaní. Nocon Ifo Diosin oiai cuscan yorafoanri oinnifo Samuel furonanfacu shara ini. Ascacun ahuunoa yoisharanifo.

²⁷Nantian nan nocofunun nocon Ifo Diosi tanasharacoian Elíqui nocoshon yoini isca huaquin, —Nocon Ifo Diosin mia yoia isca huaquin, “Min shunifo Egipcio ano aton yonomatifo icaitian un ato uhuunoa tapimani. ²⁸Un min shuni Aarón catonni min yorafohuunoa ua cufifain toquirifo putsamunia anoshon inin shara uhuunoa coafain uhuun ointaifi un yonoa cuscan sahuuti futsafo sahuunon. Un yononi min caifoan ua ina inainton min shunifo nan Leví ahun funafo nan inafo ua inanon. ²⁹Un ato nanscara shara catonni. Ascan ahuuuscai uhuun yora Israelifoan ua inafo yafi ahuara futsafo ua inainton min shinan afocai ahuama. Min facufohuunoa min shinan cusca min uhuunoa nannori shinansharaima. Min caifo ua inanpaiyai cuscahuunshon min facufo non minrifi man pia man fasi shoacoian. Nan nami sharacoinfin man fimiisquein piishcaquin.

³⁰“Un yoyioni cuscan min non min yorafo non min shunifori man Israelifohuunoa ua cufinshomisifo cuscacai unupacunacama. Ascafia man fasi chaca huahuunshoncái man afanan mato caifo Israelifo ua cufinshomisi itiroma. Un natian shinan futsa. Tsoan futsafo uhuunoa shinanmasharacun urifin atohuunoa futsafoan ointaifi un yoi sharashquin. Ascan tsoan uhuunoa futsafo shinanmasharayamaiton urificai

atohuunoa un shinansharatiroma.

³¹Ascashon mia non min yorafori un mato shatumashquin afanan mato yorafohuunshon ua cufinshomisi man inonma. Nantifi min yorafo nai futushquin. Tsoacai anifoshquima.

³²Minfin oincai min caifo futsafo un ato shara huashoshquai cuscan. Min oinquin yoishquin isca huaquin, ‘Ohushta uhuun caifofo nocon Ifo Diosi shara hua cuscan ua shara huashoamaran,’ ishon min yoishquin. Min yorafo murancai afanan anifo ipanacama. ³³Nan min yorafo tushuafó fasi omitsiscá aton nomuran shinanchacashquicani. Min funafo pushcoaitan ato rutushquicani.

³⁴Ascano min facu Ofni yafi Finees nan shafa fustiton nan rafu nai. Ascaiton min tapitiro un natian mia yoia cuscan nantifi iconcoin. ³⁵Ascatan un Israelifo cufinshomisi futsan catoin ua tana sharacoinon. Uhuun nomuran un shinain cuscan arifi nannori shinanon. Un nan yonoai cuscan huanon ahun shunifori un shara huashoshquin nan aton niaifo un catoanton ato yonosharashquin. Nanfoan aton caifofo ua cufinshomisifo ipanaca. ³⁶Ascano min funafo aqui fuopacufoancatan nan yoishquicani isca huaquin, ‘Nocorí yonomapun non nocon caifohuunshon mia cufishomisi inon. Non ato futan yonoshon norifi piisharanon,’ —ishon yoishquiafo cuscan nocon Ifo Diosin Elí yoini.

Nocon Ifo Diosin Samuel cunani

3 ¹Ascano nantianri nan furonanfacu Samuel Elí yononi cuscan huashoni. Nanscahuahuunshon Samuel nocon Ifo Diosi ashomisi. Nantiancái nocon Ifo Diosin ahun tsain tsoan tapiyonima. Fusti rasiton ahun tsain nicanifo. Aton namapanhuunshon Diosin ato

tapimapaiyai cuscan fusti rasi tapinifo.
²Ascan yamu futsa Elí ahuun racati ano
 racani. Ahuun furo afanan oinsharaima.
³Elí yafi Samuel Diosin tsainti pushu
 muran icafoanno aton farocai nocatai
 inima. Nantian Samuel nocon Ifo Diosi
 fu tsainti pushu muran racani. Diospan
 casho a muran ahuun tsain nanuni
 Samuel chaimashta raca ini. ⁴Samuel
 nanno racano nocon Ifo Diosin cunani.

“Samuel,” huaiton.

“Unquian. Unfin nunoquin,” huatan.

⁵Funinacahuau Elí racano ichoni. —Min
 ua cuna. ¿Ahua min yopaimun? —ishon
 yocaiton.

—Ma. Uncai mia cunama. Caashu
 racatahuun, —ishon yoini. Ascana
 afanan caashu racani. ⁶Ascatac afanan
 nocon Ifon Diosin Samuel cunani,
 “iSamuel!” huaino. Afanan
 funinacahuau Elí racano cani. Ascatac
 afanan yoini,

—Min ua cuna. ¿Ahua min
 yopaimun? —ishon yocaiton.

—Uhuun facushtan, un mia cunama.
 Caashu afanan racatahuun, —Elí huani.

⁷Nocon Ifo Diosinciai Samuel
 cunayomisima. Ascano ahuun oiricai
 nicayamafain aacai onantaima ini.
⁸Ascatac afanan nocon Ifo Diosin
 Samuel cunaino funinacahuau Elí
 racano afanan cani. Ascashon yoini,
 —¿Mian cunamun? —ishon yocaiton.

Nantian Elí tapirisca huatani nocon
 Ifo Diosin nan furonanfacu Samuel
 cunacun. ⁹Ascashon afanan yoini,

—Afanan caashu racatahuun. Nocon
 Ifo Diosi mia afanan cunaiton cumaquein
 isca huahuu, “Unquian, Ifon. Ua
 yoihuun un mia nicanon,” —ishon
 yoihuun. Ascano Samuel afanan ahuun
 racati ano racani. ¹⁰Ascano afanan
 nanscari huaquin nocon Ifo Diosin aqui
 oshon cunani, —iSamuel! iSamuel!
 —huaiton, —Unquian min oinmati. Ua

yoihuun un mia nicanon, —ishon
 cumani.

¹¹Ascashon nocon Ifo Diosin Samuel
 yoini isca huaquin,

—Un samamashta Israel mai ano acai
 cuscan nicacani fasi ratucoinshquicani.

¹²Un Elí yoia cuscan un huashquin. Nan
 non ahuun yorafo fasi omitsiscashcana.

¹³Munfin yoimisiquin ahuun facu
 rafutan ua chaca huafiaifoancai ato
 yoipaimisima. Nanscacufin un ahuun
 yorafoya ato onaintimacoincein.
 Nanfocai afanan ato caifohuunoa ua
 cufinshomisifo ipanacama. ¹⁴Un yoimisi
 cuscacai un fiananapacunacama. Elí
 non ahuun facu rafutan ua ina
 rutushotiro ua ahuara futsa
 inanpaifaifoancai un aton chaca rau
 huashopacunacamaran, —ishon nocon
 Ifo Diosin Samuel yoini.

¹⁵Nan nicatan afanan Samuel nanno
 racani nan shafai chain. Ascashu
 funamari nocon Ifo Diosi pushu shoi
 caincaiti ano fupushoni. Nocon Ifo Diosi
 yoia cuscan Samuel ratuquicai Elí
 yoipainima. ¹⁶Ascatac Elí Samuel
 cunaquin isca huani,

—Uhuun facushtan, Samuel,
 —huaiton. —Unquian nuno, —ishon
 cumaiton.

¹⁷—¿Nocon Ifo Diosin mia raquiri
 yoiamun? Nantifi ahuun tsain ua
 yoihuun. Mian fomainton nocon Ifo
 Diosi mia fasi onaintimapainonran,
 —ishon yoini.

¹⁸Nannori Elí huaiton nicaquin nan
 nocon Ifo Diosin yoia cuscan Samuel
 nantifi Elí tapimani. Ahuashtacai
 fomannima. Nan yoiaiton nicaquin Elí
 yoini isca huaquin, —Naanfin nocon
 Ifoquin. Nam shinan cuscafín sharaquin.
 Nantofin nan apaiyai cuscan
 huatiroquin, —ishon Elí Samuel yoini.

¹⁹Nan Samuel yosiatian nocon Ifo
 Diosin a fu ipaoni. Nocon Ifo Diosin

Samuel inonpacoai yoini cuscan nanscaracoin finonni.²⁰ Ascano nantifi Israeli maifoti icafoan yoinifo isca huaquin, —Samuel Dioshuunshon noco yoimisi. Noco yoimisi cuscan huamisiran, —ishon ahuunoa yoinifo.²¹ Nan Silo pushu rasi ano Diospan ichananti pushu muran nocon Ifo Diosin Samuelqui nocopaoni ahuun tsain tapimashquin. Ascano nocon Ifo Diosin Samuel tapimani cuscan ahuun caifo Israelifori tapimapaoni.

**Diospan tsain nan casho murannoia
Filisteofoan finifo**

4 ¹Nantian Filisteofo fu Israeliifo rutunannifo. Ascano Israeliifo aton ranushumuafa Eben-ezer ano iyonifo. Ascano nan Filisteofoan aton ranushumuafori Afec mai ano iyonifo.² Ascano nantian Filisteofo Israeli icafoanno nocoriscatanifo. Ascashon ato rutunifo. Cuatro mil Israeli ranushumuafa Filisteofoan ato rutunifo.³ Rutunain unucatan Israeliifo afanan nan icafoanno nasonifo. Nantian aton niaifo yocanonannifo,
—¿Ahuuscaimun nocon Ifo Diosin noco cushuamaquin Filisteofoan noco rutunonfo? —icashu yocanonannifo. Ascatan yoinifo isca huaquin, —Nan Silo anoshon Diospan casho ahuun tsain a muran noco fushononfo. Nan non Filisteofo fu rutunaintian nan casho non fotiro. Nanton noco numanom nan noco noicasmaifoan noco ahuisusca huanonfoma, —ishon yoinifo.

⁴ Ascashon nocofunu Silo ano nichinifo Diospan casho ahuun tsain a muran ato fushononfo. Nan nocon Ifo Diosin ahuun curushhuunshon noco ahuamamishti huashotiro ahuun nai oinmati rafu aton ointsa rami huacashon nan casho camaqui ocuma rafu nimanifo. Nan nocon Ifo Diosin

arifi nanno ini nan casho ano. Ascano Elí facu rafu Ofni yafi Finees nocon Ifo Diosi ahuun casho ano inifo. Nan casho muran Diosin Israeliifo cunushoni cuscan nanunifo.⁵ Ascano nan casho atoqui nocoafono Israeliifoan fasi unimacani oi ashcafchin cunariscatanaifono mai nayanaiyaiquin mutsa. Nan nii uhuapacoin pacua mutsa muunifo.

⁶Nantian Filisteofoan nicacaquin yoinifo isca huaquin, —¿Ahuuscai nan Israeliifo (aton anu futsa Hebreofo) icanaofo fasi mucacanimun? —icashu yocanonannifo. Ascaiton futsan ato yoini nan Israeliifo aton Ifo Diospan casho atoqui nocoano icaniran ato huani.⁷ Nan nicacani fasi ratucoinnifo. Yoiquin isca huanifo, —¡Ohua! Israeliifo icanao aton Dosi futsa nocoa. Natiafin non ahuara chaca finoincain. Ascaria ahua tsoan oinyomisima cuscaran.⁸ ¡Ohuashta! ¿Nonmun ahuuscatiroquin?⁹ ¿Tsoan noco numatiromun? Nan icafoanno aton Diosin curushcoin nocoa. Nan Dosi tsoa istaipama anoshon Egipciofo pau isincoin fuchimanano nai futsunifo.¹⁰ Uhuun caifofaan ratuyamacahuun. Filisteofoan mutsispainifoancahuun. Non atoqui ratuaino nocon rutuqui finoanfoanno non na Hebreofo yonomatifo itiro. Ascacun non ato rutuicanon, —icashu yoinannifo.

¹⁰Nantian afanan Filisteofo fu Israeliifo curushcain rutunannifo. Ascano ato rutuqui finaifoan oin Israeliifo nan icafoanno aton pano pushu rasi ano ichonifo. Filisteofoan ato ranushumuaton Israeliifo ichapacoin rutunifo. Tuenta mil Israeli rutunifo.¹¹ Diospan casho Filisteofoan fiimifo. Elí facu rafu Ofni yafi Finees nantianri rutunifo.¹² Ascano nan nocofunun Israeli mani futsa Benjamín ahuun funa

nan rutunainfoannoashu ichoni. Ascashu Silo ano noconi. Nocoaiton oiainfono ahuun sahuuti fashnu fashnu ani mai mapori ahuun mapo camaqui masaica ini.¹³ Israeli icanoashu Benjamín ahuun funa nocoitian Elí fai cusumunri tsalonshon oinni. Fasi ratuquin shinanni ahuara chaca nan Diospan casho finoanmainquin. Ascano nan nocofunu nocotan Israelifoan finoan cuscan ato tapimani. Nan nicacani nantifi pushu rasi anoaoan fasi oiazhcafinin ato manocani uainifo.¹⁴ Ascatan nan nicaquin Elí ato yocani, —¿Ahuuscai man fasi uaimiquim? —ishon yocani.

Ascano nan nocofunun Elí tsao ano ichoni.¹⁵ Elí ahuun fari noventa y ocho fariyatiancái afanan ointiro inima.¹⁶ Ascano nan nocofunun oian cuscan Elíqui chanini. Yoiquin isca huani, —Nan rutunainfoannoashu un ramashta nocoa. Na shafata un rutunainfoannoashu un ichoaran, —ishon yoititon.

—¿Uhuun facushtan ua yoihuun ahua finoanmun? —ishon Elí yocaiton.

¹⁷ —Filisteofoan nocon caifo ichofain nocon caifo ichapacoin rutuafó. Min facu rafuri Ofni yafi Finees man rutuafó. Ascano nan Filisteofoan Diospan casho man fiaforan, —ishon yoini.

¹⁸ Nan Diospan cashohuunoa yoititon nicain Elí ahuun tsaoi pushu rasi shoi caincaito anoashu manansca pacuni. Anifocoinfiashu fasi ihuucuin ini. Nancashu pacui tutucumutan naani. Naanfin Israelifoan aton niaifo cuarenta fari ipaoniquin.¹⁹ Ascano nan Elí ahuun facu Finees ahuun ahuin facu nanua cainti sunuin. Nan ainfoan nican Filisteofoan Diospan casho fifain Elí fahuan man naa ahuun funu man rutuafó nicaino nan samamashta facu isinhuani afanancai tunutiro inima.

²⁰ Ascano nan ainfo naiton ainfo futsan a fu icaton yoini isca huaquin, —Ratuyamahuun. Natian min furonanfacuyaran, —ishon yoini. Ascafia nan ainfoan yoiain cuscacai futsa cumanima. Afanancai cumatiro inima. Man naaquin.²¹⁻²² Ascan nataima yoini isca huaquin, —Filisteofoan Diospan casho fifain uhuun fahuan yafi uhuun funu man naa. Afanancai nocon Ifo Diosin Israelifo fu icama. Nanscaquicai afanan ahuara shara noco mai ano itiroma. Ascano uhuun facu ahuun anu Icabod iishquinran, —ishon yoini.

Samuel Israelifo aton niaifo ipaoni

7 ³Nantian Samuel nantifi Israelifo yoini isca huaquin, —Iconmainquin man nocon Ifo Diosiqui nasocoianmainquin caifo futsafoan aton diosfo rami huafó potacahuun. Nan rami huafó ahuun anu Astarté ointsafo nantifi potacoincahuun nocon Ifo Diosi mato amapaiyai cuscan huaashquin. Nan fusti ifohuacahuun. Man nanscaiton nocon Ifo Diosin mato numai Filisteofoan afanan mato ahuusca huanonfoma, —ishon Samuel ato yoini.

⁴ Nan nicacatan Israelifoan Baal ointsafo rami huafó cuscan potafain Astarté ointsafo rami huafó cuscan potanifo nocon Ifo Dosi fustiton ato amapaiyai cuscan huashoshcaquin.

⁵ Afanan Samuel Israelifo yoini isca huaquin —Uhuun yorafoan, nantifi Mizpa mai ano uqui fucahuun un mato nocon Ifo Dosi cufinshonon, —ishon Samuel ato yoini.

⁶ Ascano Samuelqui fucashon unu fishon maiqui ocamifo nan chaca huafó cuscan shatufain nan nocon Ifo Dosi fusti tanapaiyaiifo cuscan ismanifo. Nan shafatari piqui tununifo nocon Ifo Dosi cufinyanan yoiquin isca huanifo, —Upa

Diosin, min nocon Ifo non mia chaca huamisiran, —ishon cufinnifo. Nantian Mizpa mai ano Samuel Israelifo aton niaifo ini.⁷⁻⁸Nanscaifoan Filisteofoan nicaní Israelifo Mizpa ano ichanainfoan. Ascashon aton niaifoan aton ranushumuafó ichanan huani Mizpa mai ano focashon Israelifo rutunonfo. Nan nicacani Israelifo ratucoinno.

Ascashon Samuel yoinifo isca huaquin, —Nocon Ifo Dosi noco cufishonfahainhuun Filisteofoan noco ahuusca huanonfoma, —ishon Samuel yoinifo.

⁹Ascano Samuel chashoanun facu rutuni toquirifo putsamuinia camaquishon coani. Ascashon Samuel Israelifohunshon nocon Ifo Dosi cufiaín cuscan nocon Ifoan nicaní.

¹⁰Ascano nan Samuel chashoanun facu cooaino Filisteofo atoqui chaimashta funifo Israelifo rutupai. Ascafia nantian nocon Ifo Diosin nai turuimaqui fasi achacoin huaiton nicain Filisteofo fasi ratucoincaí ichonifo. Ascaiton oincaquin Israelifoan ato mufaintan atirifi Filisteofo ato rutunifo.¹¹Nan Mizpa mai anoshon Filisteofo mufaincatan Israelifoan ato rutunifo Bet-car chaimashtashon ato rutunifo.¹²Ascatan nocoafono Samuel toquiri uhuapa nan Mizpa yafi Sen nushmancayan nichini. Ascashon nan toquiri nichimua anuni Eben-ezer onicoinnín tsainman yoia —Nantian nocon Ifo Diosin noco cushushararan, —ishon Samuel anuni.

¹³Ascan nan Israelifoan Filisteofo ichoanfoannocai afanan Israeli mai ano funifoma Israelifo rutupai. Samuel niyoatian nocon Ifo Diosin ahuun curushhuunshon Filisteofo nitumani afanan Israelifo fucash huanonfoma.¹⁴Ascano nan Israelifoan Filisteofo ichoni aton mai fianshcaquin. Ascano

nan pushu rasi Ecrón chaicoin pushu rasi Gat ano Filisteofoan Israelifo nasonifo afanan atona inon. Ascano nan mai futsafo chaimashtari Israelifoan Filisteofo nannoshon potanifo afanan ato yonononma. Nantiancái Israelifo fu Amorreofo afanan rutunanpainifoma.

¹⁵Ascan nan Samuel niyoatian Israelifoan aton niaifo ipaoni. Ascashon ahuuscatirofomainquin Samuel ato tapimaní.¹⁶Ascashu faritifi Samuel cahuacacaipaoni Betel mai ano non Gilgal mai ano non Mizpa anori cani ahuara Israelifoan finoainfo cuscan ato yoisharaicai afanan shinanchacanonfoma.¹⁷Ascano ato yoiquin unutan pushu rasi Ramá ano Samuel nasoni. Nanno ahuun pushu ini. Nannoshori ahuara finoan cuscan ahuun yorafo tsain shara yoini afanan shinanchacanonfoma. Ascashon Ramá ano toquirifo putsainini anoshon nocon Ifo Dosi cufishquin.

Israelifo nan caifo futsafo ica cuscan arifi niaifoyapainifo

8 ¹Nan Samuel anifoaitian furunfo catonni Israelifo yonononfo. Nanfori Samuel cuscara inonfo. ²Samuel ahuun facu iyoa ahuun anu Joel. Chipocuton ahuun anu Abías. Nan rafutan pushu rasi Beerseba ano ato yononifo. ³Ascafia furunfocai apa cuscara inima. Samuel nocon Ifo Dosi tanashara cuscacai ahuun furun rafutan huaafó inima. Pui fusti shinanquin futsafo fomannifo pui paratama fishcaquin. Futsan ato yoiquin isca huani, —Un futsa chaca hua cuscan man yoicuma un mato pui inainran, —ishon yoiaiton nan Samuel furun rafutan nan pui fiinifo. Ahuara iconmafia nanscara yoinifo. ⁴Ascatan Israeli niaifo patasharinoafó ichanannifo. Ascashu Samuelqui Ramá

ano fonifo.⁵ Aqui nococatan yoinifo isca huaquin, —Min natian anifoshta. Min noco shara huapaoni cuscacai min facu rafucai ascarama. Nan rafutacai nocon Ifo Diosi tanafoma. Ascacun nan caifo futsafoan aton niaifo cuscaran catonhuun noco yononon, —icashu Samuelqui chaninifo.

⁶—Noco niaifo futsa catonshohuun noco yononon, —ishon Samuel yoinifo. Nan nicatan Samuel ahuun nomuran shinancoinni. —Ascaracai sharamaran, —ishon shinanni. Ascashon nocon Ifo Diosi cufini. ⁷Nantian nocon Ifo Diosin Samuel isca huani, —Mia yoiafo cuscan ato nicahuun. Mia potapaitamarocon ua potapaican un afanan ato niaifo inonma. ⁸Nan un ato Egipcio mai anoshon ihuunitian natianri ua potamisifo caifo futsafoan aton diosfo ramihuafu cufifain ato ahuara huashomisifo. Natianri mia nanscahuapaicani. ⁹Ascacun ato nicahuun nan apaiyaito cuscan huahuu. Ascafia ato yoihuun niaifo futsa nan ato asca huatiro cuscaran inon, —ishon nocon Ifo Diosin Samuel yoini.

¹⁰Ascano nan nocon Ifo Diosin yoini cuscan Samuel ato tapimani. ¹¹Ato yoiquin isca huani,

—Nan niaifo futsan mato iquinanton mato isca huashquin: Maton furufo ranushumua imashquin ahuun taramutiyafu yafi ahuun caballofo iyoshononfo. Nan taramutiyafu foaifoanno maton furufo rufofo ichomashquin. ¹²Nan niaifoan futsa catontiro mil ranushumuafoan aton niaifo inonfo. Ascano ratoran futsa cincuenta ranushumuafoan aton niaifo iishquicani. Futsafoan niaifo mau huashofain yono chitushofain futsafoan ahuun taramutiyafu aromisifo non ahuun ashifo non ahuun piacatifo huashonon caifo futsafo fu rutunanonfo.

¹³Nan niaifoan maton ainfacufo ahuun pushu ano ihuishquin ahuun yonomatifo inonfo. Futsafo ahuun pichamisi icaino futsafo ahuun intinti huashomisi iishquin.

¹⁴Maton mau shara fianfain maton fimi uva sharafo fianfain maton fimi shara olivofori fiianshon ahuun oinmati futsafo inanshquin. ¹⁵Maton fasi ushufo atirifi fianfain maton mau anoa man chitua cuscari mato fiaín ahuun ranushumua niaifofo inanfain a fu yonomisi futsafori inanshquin. ¹⁶Maton oinmati nocofunufo ihuifain maton oinmati ainfofo ihuifain maton moi sharafoi fianfain maton burrofo fiantsquin nantifi ato yonopaiyai cuscan huashononfo. ¹⁷Ascashon maton chashoanfori atirifi fii ahuuna inon. Marifi ahuun yonomatifo man iishquin. ¹⁸Mato nansca huaitian man Diosi cufinshquin nan niaifoan afanan mato yonononma. Man cufinqui ascahuafaitocai nocon Ifo Diosin mato cumashquimaran, —ishon Samuel ato yoini.

¹⁹Nan ato tapimapaisharafaitocai ahuun tsain nicapainifoma. —iNanscanon! Norifi futsafoan aton niaifo cuscaran non fuchipai noco yononon. ²⁰Ascacun norifi nan mani futsafo cuscara non itiro. Nan niaifo noco yonosharafain noco noicasmaifoan noco rutupai fuaifoan nan niaifo noco iyotiro non ato rutunon, —ishon Israelifoan yoinifo.

²¹Nan yoiafo cuscan nicaquin Samuel nocon Ifo Diosi nannori ahuun ointaifin yoini. ²²Nan Samuel cufini cuscan nocon Ifo Diosin nicaquin cumani isca huaquin,

—Mia yoiafo cuscan ato ashohuun. Aton niaifo futsa catohuun, —ishon nocon Ifo Diosin Samuel yoini.

Ascan nocon Ifo Diosin yoini cuscan nicain Samuel ahuun yora nan Israelifoan

yoini isca huaquin, —Maton pushu rasi
ano fotacahuun, —ishon ato yoini.

Saúl Samuelqui noconi

9 ¹Nanno Israeli mani futsa nan Benjamín ahuun funafo ato muran nocofunun ahuun anu Cis ini. Apa ahuun anu Abiel. Nan Abiel apa ahuun anu Zeror. Nan Zeror apa Becorat. Nan Becorat apa ahuun anu Afiah. Nan Afiah apa Benjamín ini. Nan Cis nocofunu shara ini. Nantifain ahuunoa yoisharamisifo. ²Cispan ahuun furumun anu Saul. Nan Saúl fasi mutsispacoин cuyamasocoian. Rato ahuun caifo futsacai Saúl masoatian inifoma. Ahuun potin ano fusti masoafó ini.

³Ascan shafa futsa Cis ahuun burrofo funoni. Ascano Cis ahuun facu Saúl yoini isca huaquin,

—Nocon oinmati futan burrofo funatahuun, —ishon apan yoini.

⁴Nan apan yonoa cuscan Saúl fu ahuun oinmati nan machifoti foafafainifo. Nan machifo Efraín mai an finonfaintan Salisa mai anu funafiaquicai tsoan fuchinima. Ascano Saalim mai anu fofain Benjamínfo mai anu finonfainflashocai burrofo fuchinifoma. ⁵Ascashon mai ahuun anu Zuf anu nocoshon Saúl ahuun oinmati yoini isca huaquin, —Non nasononhuun. Non natian nasoyamaiton uhuun upancai afanan burrohuunoa shinantamarocon nocohuunoa natian shinain non ahuara chaca finoanran, —ishon Saúl ahuun oinmati yoini.

⁶Nannori yoiaiton ahuun oinmati cumaquein isca huani,

—Nunofin nocofunu nocon Ifo Diosi tanasharacoian icaquin. Nantifi yorafoan nan nocofunuhuunoa yoisharamisifo. Nantofin Diosihuunshon inonpacocai cuscan yoimisi nanscaracoin finoinquin. Non ahuun pushu ano

canoncahuun. Nantoraca noco yoitiro raniamain non burrofo fuchitiroquin, —ishon ahuun oinmatinín Saúl yoini.

⁷—¿Non nan nocofunu ano cashomun non ahua inantiroquin? Man nocon tushu cuyoа. Noncái ahuara futsa ayama non cashman inancoinpanan, —ishon cumani.

⁸—Toro cuno facafacaitsa fustifin un ayaquin. Un nan nocon Ifo Diosi tanamisi inantiro burrofohuunoa noco tapimanon, —ishon ahuun oinmatinín cumani.

⁹(Nan Israelifo ipaonifotian ahuara futsa nocon Ifo Diosin yocapaonifo nantian yoinifo isca huaquin, —Non canon. Non Diosihuunshon inonpacocai yoimisi oincanon, —ishon yoinifo. Ascacun natian afanan Diosihuunshon inonpacocai yoimisi non anutamaroco nan Diosin tsain yoimisiran non huatiro.)

¹⁰Ascano Saúl ahuun oinmati cumani isca huaquin, —iAicho! Shara. Non canon, —ishon nannori cumani. Nannori yoitan nan nocofunu Diosin catoan icano fonifo.

¹¹Ascatan nan rafu Diosi tanamisiton ahuun pushu rasi anu machi ari mapuinifocaquin nan shomayafo unu fii fuaifoquin noconifo. Ascashon ato yocanifo, —¿Ranimun nan nocofunu Diosihuunshon inonpacocai yoimisi? ¿Natián mun ahuun pushu ano? —ishon nan shomayafo yocanifo.

¹²⁻¹³—Ai. Nanno. Nan fai cayacafin tapiaton foriscatacahuun. Nocon pushu rasi cusumunri natian nanno. Man ramashta nocoa ahuun yorafo futan machimamaquishon nocon Ifo Diosi ina rutushon inantani. Natian foriscatacahuun machi mamaqui cataima man aqui nocotiro. Atoqui nocoataima nuno icafoan piyotirofoma. Nantofin iquisi Upa Diosi

cufinyotiroquin ina rutuataima. Ascano nan cunafoan a futan pitirofo. Ascacun cariscatahuun natian man fuchitiroran, —ishon shomayafoan yoini.

¹⁴Nicacatan Saúl fu ahuun oinmati pushu rasi ano mapufaannifo. Nocotoshiquin oianfo Samuel arifi machi mapuaiton oinnifo.

¹⁵Nan Saúl nocotaaima nocon Ifo Diosin Samuel yoini isca huaquin, ¹⁶—Na funamari nan nocofunu Benjamíno mai anoshon un miqui nichí. Ahuun mapoqui shuni ocahuun naanfin mato niaifo iishquiquin. Nan uhuun yora Israelifoan ua cufiainfo cuscan mun nica. Nan ua cufiainfo cuscan nicain un fasi atohuun ramapaicoin. Mani futsan nan Benjamín aton muran nan nocofunuuhunshon nantifi uhuun yorafo Israelifo un numashquin Filisteofoan ato ahuuasca huanonma, —ishon nocon Ifo Diosin Samuel yoini.

¹⁷Ascano Samuel Saúl fuchishon nan nocon Ifo Diosin yoini, —Un mia yoita cuscan nan nocofunu uhuun yorafo aton niaifo ishquiran, —ishon ahuun nomuran tapimani.

¹⁸Ascan pushu rasi shoi caincaiti ano Saúl Samuelqui oni ahuara futsa yocaiyoi,

—¿Ua yoihuun ranimun nan pushu Dioshuunshon inon pacoui yoimisi icaquin? —ishon yocaiton.

¹⁹—Unfinquin. Nuno mapunyohuun. U futan machimamaquishon piishquin. Funamari catashquin. Nan min nomuran min tapipaiyai cuscan un mia nantifi tapimanon. Ascano min catiro. ²⁰Nan burrofo osha rafu non fusti finoan funoitafo. Nan burrofohuunoa shinanchacayamahuun. Manfin fuchiafoquin. Un mia yoi min non min yorafo nan min caifo Israelifoan mia fuchipaicani min ato niaifo inon, —ishon yoiaiton nicaquin.

²¹Cumani, —Unfin Benjamíno aton caifoquin. Non icai cuscacai rato Israeli futsafo aafoma non ica cuscan. Nonfin ichapama sharacaiquin. Nan uhuun yorafo fucai non ahuama ishon yoiaiton. ¿Ahuuscai mian anori yoimun? —ishon Saúl cumani.

²²Nannori yoiaiton nicaquin Samuel Saúl ahuun oinmatiya pushu uhuapa muran iyoní. Nan niaifofoan acamaquishon piti ano Samuel nanno ato tsaonni. Nantian treinta yora tsaonifo. ²³Ascashon Samuel pichamisi cunashon yoini isca huaquin, —Nan nami sharacoin un mia inainta niaifo inanpaiqui nan Saúl inanhun pinon, —ishon yoini. ²⁴Nannori huaiton nicaquin pichamisiton nan nami ahuun quishi fishon Saúl inanni pinon. Ascano Samuel Saúl yoini isca huaquin,

—Na nami pihuun. Un futsafo cunataima un mia na nami huashoan nan min nocotaian min pinon, —ishon Samuel Saúl yoini. Ascashon Saúl Samuel futan nan shafata pinifo.

²⁵Ascatan pushu uhuapa murannoashu machi tunanmanri fotonifo. Fotocatan Samuel ahuun pushu fomancayanoashu Saúl fu tsainni. ²⁶Ascano shafa futsa iyoconaino Saúl pushu fomancaya anoashu moinacahuani. Ascashon Samuel cunani isca huaquin,

—Nantian itisharahuun un mia nichinon min catanon, —ishon Samuel Saúl yoini.

Ascahuaino nantian itisharani. Ascatan nan rafu pushu murannoashu chifi cain furanifo. ²⁷Ascashu focani pushu rasi finon cuatan Samuel Saúl yoini isca huaquin, —Min oinmati yoihuun rufofo canon. Min u fu nituyotiro nocon Ifo Diosin ua yoia cuscan un mia tapimanon, —ishon Samuel Saúl yoini. Ascano nan Samuel yoia cuscan Saúl ahuun oinmati rufofo nichini.

**Samuel Saúl ahuun mapoqui shuni ocani
Israelifo aton niaifo inon**

10 ¹Ascano Samuel shuni motica
fiitan Saúl ahuun mapoqui
ocafain tamo tsoani. Ascashon Samuel
Saúl yoini isca huaquin,
—Natian nocon Ifo Diosin mia catoan
min yora Israelifoan noco niaifo min
inon. ²Nan min nunoashu umaqui
caitian min nocofunu rafuquin nan
Raquel mai huanifoanno min atoqui
nocoicai. Nan pushu rasi ahuun anu
Selsa Benjamín ahuun funafoan mai ano
min atoqui nocoiton nan rafutan mia
yoicani isca huaquin, “Nan min burrofo
funaifin man fuchiafoquin. Natiacai min
upan afanan burrofohuunoa
shinantamarocon mia fasi shinain min
ahuara chaca finoanran,” ishon nannori
shinanquin. Nan rafutan mia
yoishquicani.

³Nan min atoanoashu cai min ihui
uhuapa Tabor ano nocoshquin. Nanno
nocofunu rafu non fusti miqui nocoi.
Nan rafu non fustifin Betel ano
focaniquin nannoshon nocon Ifo Diosi
cufin focani. Futsan cabra facu rafu non
fusti foaino futsan misi rafu non fusti
foaino futsan fichi tutso muran uva unu
foicai. ⁴Nan rafu non fustifain mia
yoisharafain mia misi rafu inainton nan
misi fihiun.

⁵Nan min atoanoashu cai min nan
Diosi ahuun mai Gabaa ano min
nocoshquin. Nanno Filisteofoan aton
ranushumuaoan cushumisi ano. Min
nocoiton Diosin tsain yoimisifo nantian
miqui nocoshcaniquin. Machi
mamaquinoashu aton manutifo
manuyanan fotoshcani. Nan manutifo
ahuu anufo futsan salterio manufain
panderofo manufain shaintifo manufain
arpafo nan guitarra cuscaran manucani.
Diospan tsain yoifocani. ⁶Nantian nocon

Ifo Diosin ahuun Yoshin Shara mia
inanfain nantian ahuun
curushhuunshom mia iquini. Ascano min
futsafo futan minrifi min Diospan tsain
yoishquin. Nocon Ifo Diosin Yoshin
Shara mia fiananan huai minrifi nan
futsafo cuscaran min inon. ⁷Nan un mia
yoia cuscan min aino nocon Ifo Diosi mi
fu ishquin. Nan min ahuara shara
huapaiyai cuscan nocon Ifo Diosin mi fu
rafuiquin.

⁸Natian Gilgal ano catahuun.
Nannoshon siete dia oshatan ua
manayohuun. Un miqui caicain nan un
nocoitian nocon Ifo Diosi ina
rutushofain non coashonon. Non asca
huaquifin nocon Ifo Diosi non ismaicai
naan fustimain nocon Ifocoincun. Nan
noco amapaiyai cuscan fusti non
huashonon. Nonfin ahuunacoquin.
Nancashon non ismasharanon.
Ascashon ina futsari non rutunon nocon
Ifo Diosin nocohuun ramapaiyaino non
a fu rafushon ismashquin. Ascano nocon
nomuran noco unimamanon. Non
nansca huaquifin nocon Ifo Diosi non
ismasharaicain. Nannoshon ua
manahuun un miqui caicain. Un mia
ahuara futsa non acai cuscan mia
yoinon, —ishon Samuel Saúl yoini.

⁹Nannori yoiaiton nicain Saúl cani
Diosin ahuun nomuran natian
fianananrisca huani ahuara shara fusti
huanon. Ascano nan Samuel yoia cuscan
nanscaracoin nan shafata finonni.

¹⁰Ascano Saúl yafi ahuun oinmati Gabaa
mai ano nocouin oianfo Diospan tsain
yoimisifo atoqui funifo. Nantian Diospan
Yoshin Sharapan Saúl iquinain cuscan
nantian arifi Diosin tsain yoini. ¹¹Ascan
Saúl fu rafumisifoan nicaquin yoinifo isca
huaquin, —¡Aira! ¿Saúl arifi Diospan
tsain yoimisimun? ¿Ahuuscashuco Cispan
facu arifi Diospan tsain yoimisi iquimun?
—ishon nannori yoinannifo.

¹²Ascano nan chaima ica futsan yoini isca huaquin,—Nan ratoran futsafin nocon Ifo Diosi catoinquin ahuun tsain yoimisi iishquin. Nan apa ahuamafiano ahuun facun Diospan tsain yoimisi itiroran,—ishon ato yoinifo. Ascano tau huaquin yoinifo isca huaquin,—¿Iconmun Saulmun arifi Diospan tsain yoimisi? —ishon yocanifo. Ascan futsafoanri nannori yoimisifo.

¹³Nan Diosin tsain yoiquin anaititan Saúl machi mamaquí mapuni nan toquiri putsamuiniano noconi. ¹⁴Nanno nocooaiton apa futsan ahuun oimmati yafi yocani,—¿Ahuuscai man sama racamun? ¿Min rani nituyoamun? —ishon yocani.

—Non burrofo funaquin.
Fuchiyamacáaifin non Diospan tsain yoimisi Samuel ano caaquein burrofihuunoa noco tapimanon, —ishon nannori apa futsa cumani.
¹⁵—¿Samuel mia raquiri yoiamun? —ishon apa futsan yocani.

¹⁶—“Min burrofo man fuchaforan,” ishon nocon yoiaran, —ishon Saúl apa futsa cumani.

Ascafia Saulcái Samuel ahuun mapoqui shuni ocamana Israelifo niaifo inon ishoncái apa futsa tapimanima.

¹⁷Nantian Samuel atoqui nocoshon ahuun caifo Israelifo cunani nocon Ifo Diosi ahuun ointaifi mai Mizpa ano aquí funonfo. ¹⁸Nococashon Samuel ato yoini isca huaquin,

—Uhuun yora Israelifoan, nocon Ifo Diosin natian noco tapimai isca huaquin, “Un mato Egipcio mai anoshon ihuua. Nan Egipciofoan ato curushhuunshon mato omitsiscamani aton yonomati man inon. Ascano un mato numani nanfo futan futsafoan mato omitsiscamanifo cuscan afananciai man aton yonomatifo inonma,” ishon nocon Ifo Diosin yoini. ¹⁹Diosin fasi

mato shara huamisi man omitsiscaino nan man ahuara chaca futsa finoainton nanscarafihuunoa Diosin mato numani. Diosin mato sharahuapaifaiton man potapaifain niaifo futsa man catonpai. Ascashon man yoiquin isca huai, “Natian non niaifo futsa funanon nocon nanton yononon,” ishon man yoia. Natian nocon Ifo Diosi ahuun ointaifi ichanancahuun. Nan manifoti uqui fucahuun, —ishon Samuel ato yoini.

²⁰Ascano Samuel Israelifo nan manifoti cunani aquí funonfo. Nocoiafoan Upa Diosin Benjamín ahuun caifo catonni. ²¹Ascashon Benjamín ahuun yorafoti cunaino Matri ahuun yorafori catonni. Ahuun unutauqui Cispan facu Saúl catonni Israelifo aton niaifo inon. Ascafia Saúl funafiacaquei tsoan fuchinima. ²²Ascashon nantian afanan nocon Ifo Diosi cufinifo isca huaquin, —¿Ranimun Saulquin? —ishon nocon Ifo Diosi cufinifo.

—Nan maton forusafo maniafo muran onuaran, —ishon nocon Ifo Diosin ato cumani. ²³Nannori nocon Ifo Diosin ato yoiataon nicacaquin forusafo mani ano funacaquin fuchinifo. Ascashon nan ichanano ano atoqui ihuunifo. Saúl fasi cuyacoin masoa nantifi yorafó finoncoian. Tsoa futsacai ahuun Saultian masoa inima. Ahuun potin ano fusti masoafó. ²⁴Ascano Saúl atoqui oataon Samuel nantifi Israelifo yoini isca huaquin, —Na nocofununfin nocon Ifo Diosin catoanquin nocon niaifo inon. Rato Israeli futsacai Saúl cuscarama. Noco nantifi finoncoianran, —ishon Samuel ato yoini.

Nannori ato yoiataon nicacaquin nantififain oi ashcafinin yoinifo, —¡Aicho! ¡Nafin nantishotapiquin nocon niaifo ipanacaquin! —ishon yoinifo.

²⁵Ascashon nan niaifoan atiro cuscan Samuel Israelifo tapimani. Niaifoan

atiro cuscan Samuel nocon Ifo Diosi ointaifi libro muran cununi. Asca huatan Samuel nantifi Israelifo aton pushu ano nichini.

²⁶Ascashu Saúl ahuun pushu Gabaa ano nasoni. Nocoano nocofunu mutsisipafo nocon Ifo Diosin aton nomuran shinanmasharaino Saulqui funifo a fu rafupacushcaquin. ²⁷Ascano nanno nocofunu chacafoan fasi tsain chipunifo. Yoiquin isca huanifo, —Na nocofunuai ahuama. Aacai noco numatiroma, —icashu yoinannifo. Nantian Saulhuunoa shinanchacanifo. Nanfoancai ahuara futsan inanpaicoinnifoma. Aqui tsain chaca huafiaifoannocai Saúl puusinima.

**Saúl ahuun ranushumuafu futan
Amonitafo rutuni**

11 ¹Nantian Amonitafoan aton niaifo ahuun anu Nahas ahuun ranushumuafu yoini isca huaquin, —Itisharacahuun non Jabel nan Galaad anoa Israelifo rutui fonon, —ishon ato yoiaino nantian fonifo. Ascashon Israeli nocofunufo Jabel ano icafoan niaifo Nahas yoinifo isca huaquin, —Man noco rutuyamacunfin non mato oinmati itiroquin, —ishon Israelifoan yoinifo.

²Nannori huaifoan nicaquin nan niaifo Nahas ato yoiquin isca huani, —Non nantifi maton furo ocuma futsa tsucashon manifoti anoa non ismai matohuunoa shinanquin isca huanonfo, “Nan Israelifocai ahuamaran,” ishon mato cashu mutsama huashquicaniran, —ishon niaifo Jabel Israelifo yoini.

³Nannori huaiton nicacaquin Jabel pushu rasi anoafaoan aton niaifofoan cumanifo,

—Siete oshatan manayocahuun. Non nocon caifo nan icafoi anoa nocofunufo non atoqui nichinon min noco yoia cuscan ato tapimanonfo. Nan nocon

yorafoan noco numayamaino nan min yoia cuscan min noco huatiroran, —ishon cumanifo.

⁴Ascashu Jabel anoashu Gabaa pushu rasi ano Saúl icano nocoshon ato tapimanaifoanno nantifi fasi uainifo.

⁵Nantian Saúl ahuun mau anoashu ahuun moifo cachori oni. Nan uaicaifoan nicain. Ascashon futsa yocani,

—¿Uhuun yorafomun ahuuscashu fasi uaicaniquin? —ishon ato yocaiton.

Ascano Jabel ano icafoan ato yoia cuscan Saúl tapimanifo. ⁶Nannori nicatapaiyaino Saúl Diospan Yoshin Shara nantian a fu rafutapaiyaino ahuun curushhuunoashu fasi ahuun nomuran sinacoinni. ⁷Ascashon nantian moi rafu rutushon fusti rasi ato pashcanan huaquin futsani. Ascashon nocofunufo nichini nan Israelifo icanofoti nami fusti rasi ato inanonfo. Ascano Saúl ato nichia focashon ato yoiquin isca huani, —Noco yorafo yoicahuun “Amonitafo non rutui canon. Ascan nan noco furatoran futsa un non Samuel fu foyamaifo nan un moi rutushon ato shatumishti pashcanan hua cuscan aton moifori un nansca huairan,” —ishon Saúl ato yoini.

Nannori nicacani nocon Ifo Diosin Israelifo fasi ratumacoinnifo. Ascashu Saulqui nantifi Israelifo ichanannifo.

⁸Ascano nantian pushu rasi ahuun anu Bezeq ano ichanannifo. Ascashon Saúl ato tanan huani. Nan Israel nocofunufo trescientos mil icafoanno Judáfo treinta mil inifo. ⁹Ascashon Saúl afanan nocofunufo nichini Jabel ano icafo ato yoiquin isca huani, —Ato pushu rasi ano nocoshon ato yoicahuun funamari fari masafin racano non ato numai caicain ishon ato nannori yoitacahuun, —ishon Saúl ato nannori yononi.

Ascashu nan nocofunufo Jabel ano

nococashon aton yorafoqui chaniaifoan nicacani fasi unimacoinnifo.¹⁰ Ascashon Jabes anoaoan Amonitafo yoiquin isca huani,

—Funamari man noco apaiyai cuscan man noco huatiroran, —ishon Jabesfoan Amonitafo yoini.

¹¹ Ascano iyoconaino Saúl Israelifo ahun ranushumuafa ato nantifosi pashcanan huapani. Rifu non fusti manifo Amonitafo rutui fononfo. Amonitafoancai tapinifoma Saúl ahun ranushumuafoya atoqui nocoriscatani. Ascashon nan shafatishon Israelifoan Amonitafo fari masafinin racano ato rutuquin cuyonifo. Nan ato rutuaifono Amonitafo ratucoincani pashcay futsunifo. Fusti rasi pashcay futsunifo.¹² Asca huacatan Israelifoan Samuel yoinifo isca huaquin,

—¿Ranimun nan nocofunufoan yoafo, “Saulcai noco niaifo itiroma noco iquishquin?” Nocoqui ato ihuucahuun non ato rutunon, —ishon yoinifo.

¹³ Nannori yoifiaifoan Saúl ato yoiquin isca huani, —Nonfin Israelifoquin. Na shafata nocon Ifo Diosin noco numa. Ascan noncái tsoa futsa rututiromaran, —ishon Saúl ato yoini.

¹⁴ Ascano Samuel nantifi Israelifo yoini isca huaquin,

—Non Gilgal ano fononfocahuun Saúl nocon niaifocoin ano non afanan nantifi yorafoan ointaifi non yoinon, —ishon Samuel nannori ahun caifo Israelifo yoini.

¹⁵ Ascashu nantifi Israelifo Gilgal ano fonifo nocon Ifo Diosi ointaifi yoiquin isca huanifo, —Saulfin nocon niaifoquin, —ishon yoinifo. Ascatac nantian inafo rutunifo aton Ifo Diosi ato fu rafucoiaifoanno ismanonfo. Ascashu Saúl fu nantifi Israelifo fasi unimacoinnifo. Ascacatan fusinifo.

Samuel Israelifo yoini cuscan

12¹ Ascashon Samuel nantifi Israelifo yoiquin isca huani,

—Nan man ua yoia cuscan mun nantifi nica. Ascano natian un Diosinhunshon nocon niaifo un catoan nanton noco iquinon. ²Natianfin man niaifoyaquin nantofin mato yonoiquin. Unfin mun anifoan. Nan un anifoataima non natianrifi un mato sharahuamisi. Nan un pushcoaitian un maton niaifo imisi. Uhuun facufori mato fu iquin. ³Unfin natian nuno noco Ifoan Diosi ointaifi non nocon niaifoan nan nocon Ifo Diosin catoan ahun ointaifin un nia. Ua yoicahuun. ¿Unmain tsoan moi onunfain tsoan burro onunfain un tsoan paramisiquin? ¿Ascashomain un yorafo omitsiscamamisiquin? ¿Ascatari tsoan ua pui inanmun un mato fomanmisiquin ratoran futsa chaca huashquin? Un ratoran futsa chaca huamainquin ua yoicahuun un nanfo shara huanon, —ishon Samuel nannori ahun caifo Israelifo yocani.

⁴ Nannori ato yocaiton cumaquin isca huanifo, —Ma. Mincaí noco paranyamafain min noco omitsisca huamisima. Futsancaí mia ahuara inanmisima min noco fomafain nan futsa fusti min shara huanon. Mincaí ascara chacafó huamisimaran, —ishon yoinifo.

⁵ Afanan Samuel ahun caifo yoiquin isca huani, —Nocon Ifo Dios ua oinfain nan catoanton maton niaifo funa Saúl ua oiainno tsoancái uhuunoa yoitiroma un maton chaca huamisiran, —ato huaiton. —Icon. Mincaí noco chaca huamisimaran, —ishon Israelifoan cumanifo.

⁶ Ascano Samuel afanan ahun caifo Israelifo yoini isca huaquin, —Nocon Ifo Diosin Moisés yafi Aarón catonni.

Atohuunshon nocon shunifo Egipcio mai anoshon ato ihuuni.⁷ Nan nocon Ifo Diosin nocon shunifo shara huashofain nocorifi shara huashomisi cuscan un natian mato shinanmani.⁸ Nocon shuni Jacob Egipcio mai ano iyopaoni. Ascashu chipo nocon shuni Israelifoan nocon Ifo Diosi cufinifo ato numanon. Ascano Moisés yafi Aarón nichini Egipcio mai anoashu na mai shara anoa ato ihuunon.⁹ Ascafia nantiacai nocon Ifo Diosihuunoa afanan shinannifoma. Ascano aton Ifo Diosin yononi cuscan Hazor icanaofo aton ranushumuaflo niaifo Sísara non Filisteofo non Moabfo aton niaifoan Israelifo achinifo aton oinmatifo imashquin.¹⁰ Ascano nantian nocon shunifo fasi uaiyanan nocon Ifo Diosi cufinnifo isca huaquin, “Ifon, non mia chaca huafain non mia cachiquiri huashon nan caifo futsafoan aton diosfo rami huashon anunifo nan Baal yafi futsari rami huashon anunifo Astartéran huanifo non ato cufinmisi. Ascafia min natian nan noco noicasmafoqui min noco numaiton non mia fusti cufinfain nan min noco yonoai cuscan non mia ashoiran,” ishon nocon shuni Israelifoan cufinnifo.

¹¹ Ascano nocon Ifo Diosin noco Jerobaal non Barac non Jefté non ua non afo matoqui nichini mato numafain. Nantifi noco noicasmafotiqui noco numani non atoqui ratutama non isharanon.¹² Ascafia man man oian Amonitafoan aton niaifo Nahas ahuun ranushumuafoya nocoqui fuaflo noco rutushcaquin. Nanscaino man fasi ratucoian. Ascano uqui man fua. Nocon Ifo Diosin maton niaifolian ua man yoia isca huaquin, “Non niaifo futsan yopai. Nanton noco yonotiroran,” ishon man yoia.¹³ Ascafia oincapon. Natian nuno maton niaifo. Manfin Saúl catoanquin mato niaifo inon. Man yoca cuscan

nocon Ifo Diosin mato niaifo inan.¹⁴ Man noco Ifo Diosqui ratucain nan mato yoia cuscan huashofain mato yonomapaiyai cuscan nicasharafain ahun tsainri nicafain man cachiquiri huayamaino mato niaifoanri nocon Ifo Diosi tanasharafo shara itiro.¹⁵ Man nocon Ifo Diosin tanasharatamarocon nocon Ifoan noco yonopaiyai cuscan nicacasmafain ahun tsainri man nicayamaiton nan maton shunifo onaintimani cuscan matorifi onaintimacoinsquin.

¹⁶ Natian nunoshon manayocahuun nocon Ifo Diosin ahuamamishti huatiro cuscan mato ismanon.¹⁷ Man man tapia nan non nocon fanafo non chituitiancái oi fuama. Ascafia un nocon Ifo Diosi na shafata cufin turuimafain oi fumanon. Nocon Ifo Diosin nan acai cuscahuunshon man tapitiro man fasi Diosqui chaca hua niaifo futsa noiquin. Nan niaifo futsacai Dioscoinmaran, —ishon Samuel ato yoini.

¹⁸ Ascashon nan Samuel cufian cuscan nan shafata nocon Ifo Diosin cana pishimafain oinhuanrasi fumariscatani. Ascaino nantifi Israelifoan shinanni isca huaquin, —Tsoa futsacai nocon Ifo Diosi cuscarama. Atofin ahuamamishti huatiroquin. Nocon caifo murancai tsoa futsa Samuel cuscarama. Nocon Ifo Diosi cufian cuscan nicacointiroran, —ishon yoinifo.¹⁹ Ascashon Samuel yoiqipi isca huanifo,

—Nonfin nocon Ifo Diosi chaca huamisquin. Nonfin chaca huaquin finacoinmisquin. “Noco niaifo futsa catonshonhuun,” ishon non yoia. Natian nocon Ifo Diosi noco cufinshohuun. Min noco cufinshoyamaino non nai futsutiroquin, —ishon Israelifoan ratucoincaquin nannori Samuel yoinifo.

²⁰ Nannori yoiaifoan Samuel ato cumaque isca huani,

—Ratuyamacahuun. Man chaca huafashon nocon Ifo Diosi cachiquiri huatamarocon nan mato yonoai cuscan huashocahuun. Ahuara futsa shinanyamacahuun. Unimayanan nan mato amapaiyai cuscan huashocoincahuun.²¹ Nan nocon Ifo Dioscoin potayamacahuun. Dioscoinfoma tanayamacahuun. Nanfoancai mato numatiroma. Nanfocai ahuama. Nanfoanricai mato ahuara shara huamatiroma. Nanscarafolin ipaitsi rami huacashon nocon diosiran huamisifoquin.²² Nocon Ifo Diosin mato catonni ahuun yorafo man inon. Nan mato potainocai ahuunoa futsafoan shinansharashquima shinanquin isca huashquicani, “Diosicai mato numatiromaran,” ishon ahuunoa nannori yoishquicani. Nanscacucai mato potapacunacama ahuunoa shinanchacanonfoma.

²³ Un mato nocon Ifo Diosi cufinshoyamaquin un aqui chaca huatiro. Ascan unfin mato Upa Diosi cufinshofafainniquin. Nan un mato tapimanai cuscan man isharafain man cayacafi shara nocon Ifo tanasharanon.²⁴ Aescatari ointiaquimayamacahuun nocon Ifo Diosin ahuara shara mato ashua cuscan. Nan nocon Ifo Diosi fusti nicasharacoincahuun nan mato yoia cuscan ahuun curushhuunshon ashofafaincahuun. Nan mato shara huamisi cuscan nanfohuunoa shinanfafaincahuun.²⁵ A mato amapaiyai cuscan huatamarocon man chaca huaiton nan mato niaifo yafi matorifin nocon Ifo Diosin namaquin futsashquinran, —ishon Samuel Israelifo yoini.

Israelifo fu Filisteofo rutunannifo cuscan

13 ¹Saúl ahuun fari treinta faryatian Israelifoan aton niaifo tauni. Ascashu nan aton niaifocoin

cuarenta y dos fari ahuun yorafo iquipaoni.² Nan niaifoatian Saul, tres mil ahuun caifofo Israeli ahuun ranushumuaflo catonni. Ascashon ranushumua futsafo aton pushu ano nichini. Nan tres mil a fu nituaino mil ahuun facu Jonatánya nichini Gabaa pushu rasi Benjamín mai ano fotanonfo. Nanno chaimashta mai machifo ahuun anu Betel. Nan dos mil ranushumuaflo nituaflo Saúl fu pushu rasi ahuun anu Micmas ano fonifo.³ Ascano nantian Jonatán nan mil ranushumuaflo futan Filisteofo Gabaa anoaflo ato rutui fonifo. Ascano atirifi ato rutuaifoanno atirifi Filisteofo Gabaa mai anoashu ichonifo. Ascano samamashtacoin Filisteofoan nicanifo nan Israelifoan ato rutui foaflo. Ascashon nantian Saúl manuti ahuun anu trompeta manumani nantifi ahuun caifofo nan Hebreofoan aton ranushumuaflo yoimani Gilgal ano aqui funonfo.

⁴ Ascano Saúl nantifi ahuun caifofo Israelifo tapimaquin isca huani, —Filisteofoan Gabaa aton cushumisi uhuapa ano uhuun ranushumua non Filisteofo aton ranushumuaflo rutufain atirifi ichofain ato cushumisi uhuapacoin non chaca huaquin futsanifo. Ascano Filisteofoan natian noco fasi noicasmacoinran, —ishon Saúl ato yoini. Ascashon nantifi Israelifo ranushumuaflo Saúl Guigal anoaflo ichanan huani.⁵ Ascano nantiai Filisteofoan aton ranushumuaflo ichanannifo. Tres mil taramutiya ichanan huafain seis mil caballoya ichanan huafain nan ranushumua atirifi tsoancai ato tanan huatiroma ato fu pushu rasi Micmas nam fari oaiquiri Bet-avén ano chaimashta ichanannifo.

⁶ Ascano nantian Israeli nocofunuofo oinnifo Filisteo ranushumuaflo fasi ichapacoin ichanannifo ato rutui

fuushcaquin. Nan ichanainfoan oincani fasi ratucoinifo. Ascashu mahua quini muran atirifi onupaifain chacafo muran onupaifain mai quini uhuapa muran onupaicain toquirininhuanfo cachori onupaicain pozo muranri onupainifo. ⁷Ascano atirifoan unu Jordán pocufainifo nan mai Gad yafi Galaad ano ichonifo. Ascano Saúl Gilgal ano nituyoni. Atirifi ranushumuafu fu nituaino fasi ranushumuafu ratucoincani tari tarinifo. ⁸Samuel tau huaquin Saúl yoiquin isca huani, —Niaifo, ua Micmas anoshon ua manayohuun, —ishon Samuel Saúl yoini. Manafainocai Samuel nocoatai inima. Ascano atirifi ranushumuafu Saulmaquinoashu fonifo. ⁹Ascano Saúl ahuun ranushumua futsa yononi isca huaquin,

—Ua ina fishotahuun. Un nocon Ifo Diosi ismanon nan noco yonopaiyai cuscan non ashonon nocohuun ramapainon non a fu rafupaiyai cuscan noco yononon, —ishon Saúl ahuun ranushumua yononi. Ascano nan Saúl yonoa cuscan ahuun ranushumuaton ina fushoni Saúl nan toquirifo putsamuinia acamaquishon ina rutuni nocon Ifo Diosi ismashquin.

¹⁰Ascano man ina coaquein cuyoano nantianri Samuel atoqui nocoshon Saúl yoiquin isca huani, —¡Aicho! Man min nocoiran, —ishon Saúl yoini. ¹¹⁻¹²Asca huaiton Samuel cumaquein isca huani,

—¿Ahuuscaimun un nocoataima min ina rutushon coarisca huaquin? —ishon yoiaiton.

Saúl Samuel cumani isca huaquin, —Uhuun ranushumuafu man umaquinoashu foafo. Nam mian yoiatian min nocoyamaino nantianri Filisteofo Micmas ano ichananfo noco rutui fushcaquin. Nan Filisteofo ichanainfo cuscan mun oian. Ascaifoan oinquin un

shinanquin isca hua, “Filisteofoan noco rutui fupaifainfoancaí un nocon Ifo Diosi cuifiantaima noco cushusharanon.” Ascano un shinan nantian min nunomano unfin toquirifo putsamuinia camaquishon ina rutuaquin nocon Ifo Diosi ismafain non fasi nocon Ifo yopai cuscan noco cushunon, —ishon nannori shinain cuscan Saúl Samuel tapimani.

¹³Nannori yoiaiton nicaquin Samuel Saúl cumani,

—¡Ohuashta! Min fasi amaquiri chaca shinan. Mia nocon Ifo Diosi yonoa cuscacai min huama. Nan mia yonoa cuscan min huaino nocon Ifo Diosin mia non min facufo non min funafori Israelifoan aton niaifo imapacucuana.

¹⁴Ascashucai min non min facufo Israelifo aton niaifo ipatiroma. Aafin shinain cuscan nocon Ifo Diosin nocofunu futsa nan shinain cuscaran catoinquin Israelifoan niaifo inon. Nocon Ifo Diosin mia yonoa cuscacai min aama. Ascan natiafin nocon Ifo Diosin nocofunu futsa catoinquin. Nan ahuun tsain tanapai nanfin Diosin catoin nocon caifoan niaifo inon, —ishon Samuel yoini.

¹⁵Ascatan Samuel Gilgal anoashu Gabaa nan Benjamínofoan mai ari cani. Ascano Saúl fu ranushumua atirifi nitunifo. Nantian Saúl ato tanan huani seis cientos ranushumuafu fusti a fu nituanfo. ¹⁶Ascano Saúl yafi ahuun facu Jonatán non aton ranushumuafu Gabaa Benjamínofoan mai ano inifo. Nantianri Filisteo ranushumuafu Micmas ano inifo. ¹⁷⁻¹⁸Ascashon Filisteo ahuun ranushumuafu ato nanti rasisi nan rafu non fusti paschankan huapani. Atirifi nan icanoashu Ofra nan Saúl mai ano foaifoanno atirifi Bet-horón ano foaino atirifiri nan machihuan rafu nushmancayan ahuun anu Zeboim ano fonifo.

¹⁹Nantian Filisteofoan yononi cuscan Hebreofoan afanan nopus oni huafain ashifo oni huanonfoma. Ascacun Filisteofoan shinannifo Hebreofoan nopus yafi piyafu oni huashon nanfoano noco rututiroforan ishon nannori Filisteofoan shinannifo. Ascanocai Israel mai ano afanan tsoan ahuara futsan nopus cuscarafo oni huanima. Nantian nantifi nopuso Israelifo icano yamaicoin ini. ²⁰Ascano Israelifoan aton mai poquiti non ahuun ahuara nahuuti non rurati non fasi oroti nanscarafo Filisteofoan cuno yonomisifo ano fonifo ato ahuara cuno iishquishquin.

²¹Nantian Filisteofoan Israelifo ato pui yocapaonifo. Ahuun mai poquiti non ahuara nahuuti non rurati non fasi oroti nan ahuara cunofohuunshon Filisteofoan Israelifo fasi pui ichapacoin ato yocapaonifo nan yopaifo cuscan ato inanon.

²²Ascano Israeli ahuun ranushumuafofai afanan tsoashta nopus yafi ashifo tsoa aya inima. Saúl yafi furun Jonatán nan rafusi nopus yafi ashiya inifo. ²³Nantianri Filisteofoan ahuun ranushumuafo Micmas ano cushunifo nan Israelifoan finoainfoan ato ruturisca huashcaquin.

Jonatán Filisteofo rutui cani

14 ¹Nan shafa futsa Saúl ahuun furun Jonatán ahuun yonomati yoiquin isca huani,

—Non Filisteofo rutui canon nopus yafi ashifo ua foshoi focahuun. Nan unu pocufaitan aton cushumisi ano non canon, —ishon Jonatán ahuun yonomati yoini.

Nan acai cuscacai apa tapimanima. Jonatán apa yoitama ahuun oinmati fusti fu cani. ²Ascano nantian Saúl yafi ahuun ranushumuafo seis cientos Gabaa pasoaton icafo ini. Nanno machi yafi

ihui ahuun anu granado. ³Ascano Saúl fu Ahitob furun Ahías nan ahuun caifofohuunshon Diosi cufinshomisifo nanfoansi sahuuti futsa cuscaren sahuutirofo. Ahías nan sahuuafu cuscaren sahuua ini. Ahitob a fu nanua nocofunu ahuun anu Icabod. Ahitob apa Finees ahuun shota Elí ipaoni. Nan Elí pushu rasi Silo ano nocon Ifo Diosi fu tsainti pano pushu muranshon ahuun yorafohuunshon Diosi cufinshomisi ini.

Israelifoancai tapinima nan Jonatáncai ato fu inima. ⁴Nan Jonatán Filesteo ranushumuafoqui nocopai cai mahuanhuan rafu cuyacoin nushmancayan nocotan inapaini. Nan mahuanhuan rafu anuquin Boses yafi Seneran ishon anunifo. ⁵Mahuanhuan futsan fari oai istafariri pushu rasi Micmas chaimashta ini. Futsan fari cai istafariri Gabaa chaimashta ini. ⁶Ascashon Jonatán a fu yonomisi yoiquin isca huani,

—Non unu pocufaini canon nan nocon Ifo Diosi nan Filisteofo icoingra huafoma ano non canon. Nanno non oincanon. Nocon Ifoan noco ashoitoraca non ato rututiro. Ahuara futsacai nocon Ifo Diosi amatima huatiroma ahuun yorafo numanon. Nantofin yora fusti iyamarai yora ichapafihuunshon futsafo finoncointiroquin, —ishon yoiaiton.

⁷—Nan min shinan cuscan shara. Non atiro. Un mi fu unimai cairan, —ishon ahuun yonomatinin cumani.

⁸Ascano Jonatán yoini isca huaquin, —Non canon. Non unu pocufainaiton Filisteofoan noco oinonfo. ⁹Ascashon nanfoan yoiquin isca huaifoan non nica, “Nuri fuyamacahuun. Nannoshon noco manayocahuun non mato ari caicain,” ishon noco yoiaifoanno non atoqui caima. ¹⁰Ascan noco yoiquin isca huaifoanno, “Nuri mapui fucahuun,”

ishon noco yoiaifoanno non atoqui catiro. Nannori noco huaifoanno nocon Ifo Diosin noco tapimai aafin no fu caino non ato rutuquin finontiroran, —ishon Jonatán yoini.

¹¹Ascashu nan rafu Filisteoqui foaifoan ato oinnifo. Ascashon Filisteofoan yoiquin isca huanifo, —¡Oincapon! Nan Hebreofo aton quini murannoashu cain furacaniran, —ishon nannori ato cashu mutsama huanifo. ¹²Ascano Filisteofoan ato yoiquin isca huani,

—Nuri nocoqui mapui fucahuun. Non mato ahuara tapimanon, —ishon Filisteofoan ato cunganifo.

Nannori ato huaifoan nicaquin Jonatán a fu yonomisi yoini isca huaquin, —Nocon Ifo Diosin noco ashoin non ato rutunon. Ucachori mapuinihuun, —ishon Jonatán ahuun yonomati yoini.

¹³Ascano nan rafu ahuun mucu futan ahuun tau yatastu manhuanhuan mapuininfo. Jonatán rucu caino ahuun yonomati acachori cani Filisteofo ano nococashon ato ichapacoin rutunifo. ¹⁴Jonatán futan ahuun yonomatinin samamashta veinte Filisteofo ahuun ranushumua rutunifo. Dos cientos metros cuana aton caya nanno pacutan nai futsunifo. ¹⁵Ascatan Filisteofo ratuairoanno ahuun ranushumuafo nan cushumisifori nantifi ratucoinifo.

Ascatapaiyaino nantian nocon Ifo Diosin yonoai cuscan fasi mai nayanaiyaina cahuani. Ascaino fasi ratui finacoinnifo.

¹⁶Nantianri Saúl ahuun ranushumua cushionisifoan Gabaa nan pushu rasi Benjamíno mai anoshon oinnifo Filisteofo aton ranushumuafo ichofoanfafainnaiton Israelifoan oinnifo. ¹⁷Ascaiton Saúl ahuun ranushumua ranan yoiquin isca huani,

—Nantifi uhuun ranushumua ato cunahuu uqui funonfo. Ascashon oinsharacahuun rato ranushmuamain no fu ichanainmaquin, —ishon Saúl ato nannori yoini.

Ascano nantifi ranushumuafu Saúl ichanahuashon oian Jonatán yafi ahuun yonomati yamai ini. ¹⁸Nan nicanat Saúl Ahías yoini isca huaquin,

—Nan Diosin ahuun cashon ua fishoriscatahuun, —ishon yoini. Nantian Israelifoan Diosin ahuun cashoya inifo. ¹⁹Nantian Saúl Ahías yoaition nicai Filisteo ranushumuafu fasi mucainfoannaifoan nicaquin Saúl Ahías yoini,

—Nanscanon. Ua afanan casho fushoyamahuun. Non Filisteofoqui canon, —ishon yoini.

²⁰Nantian Saúl ahuun ranushumuafu seis cientos fu cani Filisteo ranushumuafoqui fonifo ato rutui focani. Atoqui nococashon oianfo Filisteofocai afanan afi ranan shinannonannima. Niso cuscaraoashu afiranano nopus rutunannifo.

²¹Ascano nantian Hebreofo Filisteofo fu iyomisifo. Ascano atomaqinoashu Hebreofo focanashu Saúl yafi Jonatán non aton caifo Israeli futsafo ato fu rafunifo. ²²Nan Israeli futsafo Efraín mai nan machifo ano onuafoan nicanifo Filisteofo ichofoanfafainnifoan nan Israeli onufiacashon cainnifoantán Filisteofo ato mufainifo ato rutui focaquin. ²³Israelifoan Filisteofo ato ichoni Bet-avén ocuma futsa. Ascano nan shafata nocon Ifo Diosin Israelifo numani.

Nocon Ifo Diosin Saúl potani afanan Israelifoan ato niaifo inonma

15 ¹Asca huacatan shafa futsa Samuel Saúl yoini isca huaquin, —Nocon Ifo Diosin ua yonoa cuscan un nocon caifo Israeli tapimani nocon Ifo Diosin mia catoan min nocon niaifo

inon. Ascacun ua nicahuu, nocon Ifo Diosin mia yoiai cuscan natian un mia yoinon.² Nocon Ifo Diosin ahuun curushhuunshon ahuamamishti huatiro cuscan nan mia yoiquin isca hua, “Maton shunifo Egipcio anoashu fuaifotian nan Amalecitafoan ato rutupai fuaflo. Ascan natian un ato onaintimai.³ Natian min ranushumuafoya ato ano fotacahuun ato nantifi rutuqui cuyononfo. Nantifi Amalecitafo cuyocahuun. Nocofunufo rutufain ainfofo rutufain facufo rutufain facumishtifo rutufain nantifi inaflo moifo non chashoanfo non camellofo non burrofo non nantifi rutuqui futsashcaquin,” ishon nocon Ifo Diosin mia yonoaran, —ishon Samuel Saúl yoiaiton.

⁴Nan nicatan Saúl nantifi Israeli ranushumuaflo Telaim mai ano ato ichanan huashon ato tanan hua ahuutimainquin dos cientos mil yafi Judá anoashu diez mil funifo.⁵ Asca huatan Saúl yafi Israeli ranushumuaflo focani pushu rasi Amalec chaimashta machi rafu nushmancayan noconifo. Nannoshon ato manayonifo ato samamashta rutushcaquin.⁶ Nannoshon manaino Saúl Ceneofo tsain fomani isca huaquin,

—Amalecitafo icanoashu fotacahuun. Non ato rutuquin matori non rutupaimacai. Uhuun shunifo Egipcio anoashu nuri fuaifo maton caifoan noco shunifo sharahuani. Ascan non matori sharahuapaifiai man Amalecitafo maquinoashu man pashcayamaino non ato rutuaino matori rutupaiyamafiaquin non mato rututiro man ato fu natiroran, —ishon Saúl ato yoiaiton nicacani Ceneofo Amalecitafo maquinoashu pashcanifo.
⁷ Ascano Saúl futan Israeli ranushumuaflo Havila mai aria yafi

Shur mai aria nan Egipcio mai anoshon fari oaiquirishon Amalecitafo rutuqui futsanifo.⁸ Amalecitafoan aton niaifo ahuun anu Agag fusticai Saúl rutumanima. Amalecita futsafo nantifi Saúl ato rutumaquin cuyonifo.⁹ Ascan Saúl yafi ahuun ranushumuaflo Agag niaifo rutuyamafain nan chashoan shrafosi rutuyamafain moi shrafo non moi cahua sho shafo non chashoan cahuashara nan ahuara fuchipaicoiainfo cuyopaitamarocon ato cushunifo. Ascan ahuara chacafo non ahuamafo cuyonifo.

¹⁰Asca huashon nocon Ifo Diosin Samuel yoini isca huaquin,

¹¹—Saúl ua tanasharayamafain un yonoa cuscan afanan ua nica shraima. Ascan uhuun nomurana mun fasi shinain. Un Saúl catonyamaní niaifo icama shara icuanaran, —ishon nocon Ifo Diosin Samuel yoiaiton nicaquin Samuel arifi fasi shinancoinni. Yamutishon nocon Ifo Diosi cufinshini.¹² Ascano iyoconaino Samuel Saúl funaiton futsan yoini, —Saúl pushu rasi Carmel ano man caa. Nanno toquirifo putsamuinia yorafoan oinonfo Amalecitafo rutuaflo cuscan ahuunoa shinansharanonfo. Nanscashu Gilgal ano caran, —ishon yoinifo.¹³ Nannori nicatan Saúl icano Samuel cani. Aqui nocoiton Saúl yoini isca huaquin,

—Nocon Ifo Diosin mia shara huanon. Nocon Ifon ua yonoa cuscan mun huaaran, —ishon yoiaiton.

¹⁴—¿Iconmainquin ahuuscai un chashoan aton oi un nicaimun? ¿Nocon Ifo Diosin mia yonoa cuscan min huaquin ahuuscai un moifo aton oi mun nica? —ishon yocaiton.

¹⁵—Ranushumuaflo Amalec anoashu fuafo. Nan chashoan shrafosi catonshon moi shrafori catonpacushon. Ascashon chipo man rutui min Ifo Diosi inain cafisca huashquin. Nansca

huaquin ahuun yorafo oinmanon. Ascafia ahuara futsafo rutufain non mafo non pushufo yafi non coaquey cuyoaran, —ishon Saúl cumaiton.

¹⁶—¡Afanan puusiamahuu! Nocon Ifo Diosin yamu ua yoia cuscan nicahuun, —huaiton.

—Ua yoihuun, —ishon cumani.

¹⁷Ascaiton Samuel yoini isca huaquin, —Un ahuamaran ishon min shinanpaoni. Ascafia min natian nocon caifo Israelifo manifoti min nocon niaifo. Nocon Ifo Diosin nocon caifo ismayamua mia catoan min nocon niaifo inon. ¹⁸Ascan nocon Ifo Diosin mia yonoa isca huaquin, “Nan Amalecitafo fasi chacacoinfoquin. Ato rutuqui futsahuun. Min ranushumuafon yonohuun nantifi Amalecitafo rutucahuun. Ato nantifi rutuqui cuyocahuun,” ishon mia yonoa.

¹⁹¿Ascacun ahuuscai min nocon Ifo Diosi nicacasmamun? ¿Ahuuscai min samamashta ahuara sharafo non ina sharafori min fiamun? Nantifi coaquey cuyoohuun nocon Ifo Diosin mia hua. ¿Ahuuscai nocon Ifoan ointaifin min chaca huamun? —ishon Samuel yoiatton.

²⁰Saúl cumani, —Ascan nocon Ifo Diosin ua yonoa cuscan mun huaa. Ua nichia cuscan mun caa. Un nantifi Amalecitafo rutuqui cuyoao. Aton niaifo Agag fusti un ihuua. ²¹Ascan ranushumuafon chashoan sharacoinfo non moi sharacoinfoi fushoa nocon Ifo Diosina inon min Ifo Dioshuunshon toquiri putsamuinia Gilgal mai anoshon rutunonfo, —ishon Saúl cumani.

²²Asca huaiton nicaquin Samuel cumani, —¿Ratocaimun nocon Ifo Diosi fuchipaiquin? Min inafo ahuunshon rutushofain cooashoshquin iyamarai nocon Ifo Diosin mia yoia cuscan aiton min nicasharaino fasi shara finacaian.

Nanscarafin nocon Ifo Diosi fuchipaiquin.

²³Shointi yafi yoshin chaca fu tsainqui chacacoain. Nanscarifai nocon Ifo Diosi mia yonoa cuscan min ayamai nanrifin chacacoquin. Ahuara afi rami huacashon cufimisifo cuscan fasi chacacoain. Nanscarifai nocon Ifo Diosin mia yonoa cuscan min nicacasmaifin chacacoquin. Nocon Ifo Diosin mia yoia cuscan min acasmaiton natian nocon Ifo Diosin afanan mia niaifo imapaimaran, —ishon Samuel yoini.

²⁴Nicaquin Saúl cumani, isca huaquin, —Icon, mun chaca hua. Nocon Ifo Diosin ua yonoa cuscan un huayamafain min ua tapima cuscan un aama. Uhuun caifoan ua apaiyai cuscan un atoqui ratua. Ascacun ua yoiafo cuscan un hua. ²⁵Ascafia un chaca hua cuscan ua rauhuahuun. Afanan afohuunoa shinantamarocon u fu capun nocon Ifo Diosi non cufinyonon, —ishon Saúl yoiatton.

²⁶Samuel cumani isca huaquin, —¡Ma! Uncaí mi fu caima. Nocon Ifo Diosin mia yonoa cuscan min nicacasmaiton arifi mia pota min afanan nocon caifo Israelifoan niaifo inonma, —ishon Samuel yoini.

²⁷Asca huatan Samuel ifiacucahuanaiton Saúl ahuun sahuuti cupanan achini nitu huashquin. Achiquin ahuun sahuuti fashnuni.

²⁸Ascan Samuel yoini, —Min uhuun sahuuti fashnua cuscan nanscarifi huaquin Ifo Diosin mia shatumana min afanan niaifo inonma. Upa Diosin min caifo futsa niaifo imanon. Aafin nocofunu sharacai mia finoanquin. ²⁹Nocon Ifo Diosin arus fusti sharacoain. Ahuunoashu fusti Israelifo isharatirofo. Nancai chanimisima. Nocofunun afanan shinan futsatiro cuscacai nocon Ifo Diosicai

ascarama. Nancai shinan rafuyama. A shinain cuscaracai fianananpacunacama, —ishon Samuel Saúl yoini.

³⁰Afanan Saúl yoini, —Mun tapia un chaca hua cuscan. Ascafiacon uhuun yorafoan aton niaifo patasharinoafó non nantifi nocon yorafoan ointaifin u fu capun min Ifo Diosi cufishquin uhuunoa shinansharanonfo, —ishon Saúl yoini.

³¹Ascatan Samuel a fu cani. Saúl nocon Ifo Diosi cufini. ³²Chipo Samuel yononi, —Ua Amalecitafo aton niaifo Agag ua ihuushohuun, —huani. Agag ahuun nomuran shinanni isca huaquin, —Ua afanan rutupaiyamaino. Afanan uhuun nomuran un musuimaran, —ishon Agag ahuun nomuran shinain ratutama Samuelqui oni. ³³Ascaiton Samuel yoini,

—Min nopun facufo yafi ahuafo ichapacoin min rutumisi. Ascan natian min uhua facuoma iishquinran, —ishon Samuel yoini.

Nannori huaiton Samuel Gilgal mai anoshon nocon Ifo Diosi ointaifin nopun Agag rutuquin shatu mishti huapani. ³⁴Asca huatan Samuel ahuun pushu Ramá ano cani. Ascano Saúl ahuun pushu Gabaa ano nasoni. ³⁵Ascan nan Samuel naitiancái afanan Saúl oinnacama. Afanan oinyamafiaquin fasi ahuunoa shinancoinpaoni. Nocon Ifo Diosinri ahuun nomuran fasi shinancoinni. —¡Ohuashta! Un Saúl Israelifoan aton niaifo imanima shara icuanaran, —ishon Diosin shinanni.

Nocon Ifo Diosin David
catonni niaifo inon

16 ¹Ascan nocon Ifo Diosin Samuel yoini isca huaquin,

—Mun yoia Saulcái afanan Israeli niaifo itiroma. Ascan afanan ahuunoa shinanyamahuun. Min moi masho muran shuni manuhuun. Asca huatan

Bélén pushu rasi ano catahuun. Nanno a nocofunu Isaí icano catahuun. Ahuun furun futsa un catoan Israeli niaifo inon, —ishon Diosin yoini.

²—Ifon, uncai ari catiroma. Ua Saúl nicaquin ua rututiroran, —ishon yoini.

—Moi facuoma iyotahuun. Nocoshon ato yoihuun min na ina ua rutushon nai cuscan uhuunoa yoisharafain ua cufinon, —ishon ato yoihuun.

³Nantianri Isaí yoihuun min ua moi facuyamisima ua rutushonni oa atirifi funonfo. Ascan nantianri un mia tapimai rato Isaí ahuun furummain un catoincain min caifoan aton niaifo inon. Nanton ahuun mapoqui shuni ocahuun naanfin niaifo iquiquin.

⁴Ascan nocon Ifo Diosin yoia cuscacoin Samuel huani. Belén ano nocoaino niaifo patasharinoafó fasi ratucoincaquin Samuel yoiquin isca huanifo,

—¿Ahuara chaca finoanshu min oamun? ¿Ascayamarai unimai min oamun? —ishon yocanifo.

⁵Yocaifoan ato cumani, —Uncái ahuuscaí oama. Un nocon Ifo Diosi moi facuoma rutushonni oa. Un moi facuoma rutuano marifi uqui fucahuun non Dioshuunoa yoisharafain non cufinon. Nanton noco amapaiyai cuscan fusti non atiroquin. Ascan Moisés yononi cusca acahuun. Ascaquifin man nocon Ifo Diosi ahuunacoinshon man ismatiroquin, —ishon Samuel yoini.

Asca huatan Isaí furufo futan Moisés yononi cuscan Samuel ato ashoni. Nanton moi facuoma rutuano a fu nanno inonfo. ⁶Ascan Isaí furufo fu aqui nococashon Samuel Isaí furu ahuun anu Eliab oinni nocofunu fasi cuyamasoa. Ascano Samuel ahuun nomuran shinancoquin isca huani, —¡Aicho! Un shinancoquin isca huani, —ishon Diosin catoanquin. Ascacun un ahuun

mapofuchi shuni ocai nocon niaifo inon,
—ishon ahun nomuran shinanni.

⁷Ascan nocon Ifo Diosin yoini, —Min nocofunu cuyamasoa shara oian.
Ascacun min shinan un nan nocofunu catoncun. Nan min shinain cuscarí nannori yorafoan shinanmisi. Ascan uncai anori shinanmisi. Uncai Eliab catoanma. Uncai yora ahun cuyamasoaahuunshon un ato catoanma. Yorafoan aton no muran shinainfo cuscan un tapishocai un ato catontiro iyamarai un ato catoimaran, —ishon nocon Ifo Diosin yoini.

⁸Isaí furu futsa ahun anu Abinadab cunashoni Samuel oinnon. Ascaiton Samuel yoini, —Nantocai nocon Ifo Diosin catoanmara, —ishon yoini.

⁹Ascan Isaí furu futsa Sama Samuelqui ocun oinon. Ascafia nanri Samuel yoini, —Natoricai nocon Ifo Diosin catoanma niaifo ipanan, —ishon Samuel yoini.

¹⁰⁻¹¹Nanscarifi ai nan sieite Isaí furufo Samuel ointaifi fusti rasi furi furinifo. Ascafiainfoancai Samuel Isaí yoini, —Nafoancai nocon Ifo Diosin catoanma. ¿Min furu futsa yamaimun? —ishon Samuel yocaiton.

—Uhuun facu chipocutonfin fasi funununshon chashoanfo cushuaquin, —ishon Isaí cumaiton.

—Futsa yonohuu min facu chipocu ua ihuishotanon. Nan nocooataimacai non piyoimaran, —ishon Samuel yoini.

¹²Ascano Isaí futsa nichini furu chipocu futsa ihuitanon. Pushco isininmisima ointsa. Ahuun fuso sharacoin fupishtacoin. Samuel oinquin nocon Ifo Diosin yoini,

—Naanfin un catoanquin Israelifoan aton niaifo inon. Ahuun mapofuchi shuni ocahuun un catoan cuscan ato ismanon, —ishon nocon Ifo Diosin yoini.

¹³Nicatan Samuel moi masho murannoá shuni fitan ochifoan ointaifi

chipocuton ahun anu David ahun mapofuchi shuni ocaino samamashta Diospan Yoshin Shara Davidqui nocoriscatan ahun curush inanni. Shafatifi Diospan Yoshin Shara David fu rafuni ahun curush shara inanni. Asca huatan Samuel afanan ahun pushu Ramá ano nasoni.

Niaifoan Saúl yononi David ahun oinmati inon

¹⁴Nantiancái nocon Ifo Diosin ahun Yoshin Shara afanan Saúl fu rafunima man potacoian ini. Ascan nocon Ifo Diosicai yoshin chaca nitu huanima Saulqui noconon ahun nomuran fucash huashquin omitsiscanon. ¹⁵Ascan Saúl ahun oinmatifoan yoinifo isca huaquin,

—Niaifon, nocon Ifo Diosin yoshin chaca miqui nichia mia omitsiscamanon. ¹⁶Niaifon, noco nichihuun, nonfin mia nocofunu funashonicai ahun manuti mia manushonon. Nocon Ifo Diosin yoshin chaca miqui nichiaitán nan nocofunun mia manushotiro nan yoshin chacanun afanan mia omitsiscamai cuscan muutamarocon min afanan isharairan, —ishon yoinifo.

¹⁷Ascan huaifoan ato cumani, —Nan futsa manuqui tapi shara ua funashotacahuun. Fuchishon ua ihuushoriscacahuun, —ishon Saúl ato yoini.

¹⁸Futsan nica cuscan yoini.

—Niaifon, mun nican Isaí pushu rasi Belén ano ica ahun facu futsan manuti fasi tapisharacoian tsain shara yoifafainni. Ascanori nan pushcohuai ahuaqui ratuyamacain mutsisipa shara ahun fuso fupishtacoin. Nocon Ifo Dioso a fu icaran, —ishon yoini.

¹⁹Nannori nicaquin Saúl ahun oinmatifo nichini Isaí tapimashquin. Ato

yoini isca huaquin, —Man Isaí pushu ano nocoshon yoihuun un tsain fomai isca huaquin, “Min facu David chashoan cushumisi ua nichishohuun,” ishon ua yoishotacahuun, —ishon Saúl ato yoini. ²⁰Nannori nicatan Isaí David cunani yoiquin isca huashquin, —Niaifo Saúl mia cuna. Ascan burropan catu camaquí misi ichapa fofain fimi unu ahuun anu vino fichi tutso muran manushon fofain cabrari fotahuun Saúl inanshquin, —ishon Isaí David yoini. ²¹Ascano David aquí nocoshon nan Saúl yononi cuscan David aani. Saúl Davidqui unimacain ahuun noicoinni. Ascan David ahuun oinmatiri a fu ica ini. ²²Saúl fasi Davidhuun noicoinquín apa Isaí tsain fomani isca huaquin, —Un Davidqui fasi unimai. Ascan ua David yoishopun u fu nitutiromainquin ahuun oinmati iishquin, —ishon Saúl Isaí yoini. ²³Ascan nan yoshin chaca nocon Ifo Diosin nitu huayamaino Saulqui noconi David ahuun manuti manushonaino afanan Saúl ahuun ointi ihuu itamarocon afanan shinansharacoinni. Ascano David yoshin chaca amaquinoashu cayoni.

David yafí Goliat

17 ¹Nantian Filisteofoan aton ranushumuafó ichanannifo Israelifo rutunainfno. Nan pushu rasi Soco Judá mai anoa Azeca ano ichanannifo. Ascan nan mai anunifo Efes-damimran ishon yoinifo. ²Ascan nantianri Saúl Israelifoan aton ranushumuafó ichanan huani chaimashta machi rafu nushmancayan inifo. Israelifo icano nushmancayan mai mispa ano Filisteofo icafo ini. ³Ascan Filisteo ranushumuafó machi futsa ano icafo ini. Israeli ranushumuafori machi futsa ano icafo ini. Israelifori mai mispa nushmancayan inifo. Filisteo

ranushumuafó non Israeli ranushumuafó chaimanoashu ori rafunoashu oinonannifo.

⁴Ascaino Filisteofoan aton ranushumua futsan ahuun anu Goliat fasi uhuapacoin Israeli ointaifin catacatani. Ahuun cuya rafu non fusti metro. ⁵Ahuun cuno maiti maiya ini. Nan cuno ahuun anu bronceran huani. Ahuun cuno sahuutinin shofucumua ahuun ihuu cincuenta y cinco kilos. ⁶Ahuun cunopari ocuma rafu finushumucain ahuun puchihuuriri ahuun ashi cunocoin chainipa puchihuuri nutafain ⁷Ahuun ashin rushpi chai cushtocoin icaino ahuun cuno ahuun ihuu siete kilos cuana. Nocofunun futsan rucu cani ahuun cuno sapa nitunhuatiya tsomashomisi ashin chachinonma. ⁸Ascan Goliat nituaino Israeli ranushumuafó cunani ato yoiquin isca huashquin,

—¿Israelifoan, ahuuscaimun man ichanaincain manracá noco rutuicai? Unfin Filisteoquin. ¿Man Saúl ahuun oinmatifomun? Ascan fusti uqui fucahuun manmain ua rutuyamarai un mato rutuicai. Ascan fusti catoncahuun uqui onon. ⁹Ascan min caifoan ua rutuano nonfin Filisteofo non maton yonomatifo itiroquin. Ascan un min caifo rutuano manfin Israelifo noco yonomatifo ishquicai. ¹⁰Na shafata un mato yoi. Ascan ratoran futsa uqui musuquima uqui nichihuun. Non tapinon tsoanmain shuhuintiroquin, —ishon oi ashcafinin Goliat cunani.

¹¹Ascaiton nicacaquin Saúl futan ahuun ranushumuafó shinannifo isca huaquin, —¡Ohuashta! Non ahuusca huatiromaran, —ishon shinancani. Fasi ratucoinca taritarinifo. ¹²Nantian Isaí anifoshta Belén ano ica ini. Nantifi ahuun facu nocofunufo ocho ini. Furu chipocuton ahuun anu David ini.

¹³Furun iyoaton ahuun anu Eliab. Chipocun futsa ahuun anu Abinadab ini. Acachorinoaton ahuun anu Sama. Nan rafu non fustifin Saúl ahuun ranushumua iniquin. Saúl fu fonifo Filisteofo rutui focani. ¹⁴⁻¹⁵Ascan David furu chipocucoin Saúl pushu ano apa pushu Belén ano catacatapaoni apan chashoanfo cushushoshquin.

¹⁶Nan cuarenta osha finontan shafatifi Filisteo cuyamasoacoin Israeli ranushumuafaon aton ointaifin catacatapaoni ato musumashquin.

¹⁷Ascan shafa futsa Isáfur David yoiquin isca huani, —Upashtan, nan trigo tsoi forusa muran fofain misi mucu rafuti min ochi ranan ranushumuafa muran icafo ato foshoriscatahuun. ¹⁸Ascashon aton ranushumua niafori queso mucu rafuti foshotahuun. Ascan min nasoaitian min ua tapimatiro min ochifo sharamainquin. Ato yoihuu ua tsain fumanonfo. ¹⁹Min atoqui nocotiro Saúl yafi ahuun ranushumuafa machi rafu nushumancaya ahuun anu Ela anoa. Nanno Filisteofo rutushcaquin icaforan, —ishon Isaí furun David yoini.

²⁰Ascan iyoconaino futsan chashoanfo cushuaino apan yonoa cuscan ahuun ochifo tushu foshoicai burropan catucamaqui cani. Israeli ranushumuafaon Filisteofo rutui foafono David atoqui noocoquín nican oíashcafín yoinifo, —Non Filisteofo rutui canon, —ishon yoinifo. ²¹Ascan Israeli ranushumuafa yafi Filisteo ranushumuafa chaima oíonnancani rutunanpairianifo. ²²Nantian David ahuarao fushoa cuscan nan tushu yafi mafo cushumisi inantan ahuun ochi fu ranushumuafa icano ichoni. ²³Iyoa rafu non fusti tsaincaino nan Filisteo pushu rasi Gat anoashu ahuun anu Goliat nantifi ahuun caifo ranushumuafa finoncoian afanan cashon ato asca

huamisi cuscan Israelifo roani, —Mato ranushumua nocofunu futsa uqui nichihuun. Non tapinon ua rututiromainquin, —ishon cashu mutsama huaiton David nicani.

²⁴Ascano Israeli ranushumuafaon nicacani fasi ratucoincañi Goliatqui musucani ichonifo. ²⁵Ascan Israeli ranushumuafaquin yoinannifo, —Nicapón nan Filisteo uhuapacoin yoimisi cuscan. Shafatifi noco yoimisi tsoamain a fu rutunantiroquin. ¿Saúl niafoan yoia cuscan man man nicamun yoiquin isca huaiton? “Tsoan Goliat rutuafin un pui ichapacoin inaincai. Uhuun ainfacuri un inain ahuun ahuin inon. Non nantifi Israeliifo faritifi pui yoca cuscan ahuun yorafo afanan non ato pui yocapacunacamaran,” ishon niafoan yoiaran, —icashu Israeliifo yoinannifo.

²⁶Ascaino David chaima futsa niaton yocani, —¿Tsoan Filisteo rutuamun ahua niafoan inainquin? Nan Filisteo noco fucash huaquin noco cashu mutsama huaino non rafipaitiro. Manfin Israelióan ahuun ranushumuafia manfin nan Diosin ahuun yoraforiquin. Nocon Diosifin natian niaquin. ¿Ahuuscaí na Filisteo Diospan ahuun yorayamafiañon noco tsain chaca huafain noco musumapaimun? —ishon David ato yoini.

²⁷Nannori nicacatan ahuun yorafoan nan rama yoiafo cuscan yoiquin isca huanifo, —Min nica cuscan icon. Tsoan na nocofunu Filisteo rutuafin niafoan nan inansharaiquin, —ishon David yoinifo.

²⁸Ascan huaiton iyoaton Eliab nicain chipocun David ranushumuafa fu yoinonainno Eliab aquí sinacoinquin yoini,

—¿Ahuuscaí min nuno oamun?
¿Natian tsoan na chashoan fustirasi

cushuimun? Mun tapian min capacaimisi. Min nomuranshon min shinanchacaifin. Rutunainfoan oinpai min oaquin, —ishon iyoaton Eliab yoini.

²⁹—¿Ahuuscai min uqui sinaimun? ¿Un ato fu tsaintiomamun? —ishon David cumani.

³⁰Ascan chaimashta shucuaitan futsafo yoca cuscan atori David yocani. Nan futsafoan cuma cuscan futsafoanri cumanifo. ³¹David yoiai cuscan nanno niafoan niaifo Saulqui chaninifo. Ascano Saúl futsa nichini David aqui onon.

³²Ascano David Saúl yoiquin isca huani, —Niaifon, nan Filisteon noco caifofoqui noco ratumapai. Un nantifi uhuun yorafo yoipai nan Filisteo cuyamasoaqui ratunonfoma. Unfin min oinmatiquin. Un na nocofunu cuyamasoaqui un catiro rutushquin, —ishon yoiaiton.

³³Ascaiton Saúl cumani —Min na Filisteoqui catirona rutushquin. Mincai ranushumuama. Minfin pushcoai fustiquin. Ascan Filisteo pushcohuinacahuanaítian futsafo rutuquin tapicoianquin, —ishon cumani.

³⁴⁻³⁵Ascaiton afanan David cumaquein isca huani,

—Niaifon, unfin min oinmatiquin. Un uhuun upan chashoanfo cushushomisi. Ascan masharo uhuapton uhuun upan chashoan futsa foaiton un mufaintan uhuun chati un masharo cosha ahun ashfa murannoá un chashoan tsucatan afanan chashoanfo muran ano un iyoa. Ascan nan masharonun ua pipaiyaiton un ahun cotipan achishon un coshaino man naa. ³⁶Masharo rafu ahun anu leon yafi oso un rutua. Ascan nocofunu Filisteo Diospan ahun yorama. Nan masharo rafu un rutua cuscan un nanri rututiro. Manfin ranushumuafó

Diosinafoquin. Diosifin niaquin mato cushushquin. Ascafaino Filisteon mato ratupai. ³⁷Nocon Ifo Diosin ahun curushhuunshon ua numa ua masharo rafutan rutunonma. Nan masharonuhuan mutsisipafashon nocon Ifo Diosin ua ahuun curushu inainno ua masharonun piama. Ascan nan Filisteon cuyamasofia Upa Diosin numatiro ua rutunonma, —ishon David yoini.

Nannori yoiaiton nicaquin Saúl yoini, —Aqui catahuun. Nocon Ifo Diosi mi fu caiquin, —ishon yoini.

³⁸Ascashon Saúl ahuun cuno maiti non cuno sahuuti David sahuumaní. ³⁹Nanfo nutafain nopuri ahuun ona muran nanuni. Nan cuno maiti yafi cuno sahuuti sahuushon mua fasi ihuucoin ayacain catiro inima. Ascashon yoini, —Niaifon, uncain min sahuutifo un fuya huatiroma. Ascan un Filisteo rutuicaquicai un afo sahuutiroma, —ishon yoini.

Ascashon pucani. ⁴⁰Ascatan shorifaintan shushanaquinoa mucu fustiti toquiri fiitan ahuun noshati muran nanuni. Ahuun rusfi toquiri potati muran fusti nanufain chashoan cushumisiano ahun poquitiya Goliat ano cani. ⁴¹Ascan Goliat oaino ahuun oinmatinin ahun cuno nituhuati escudo cuscaran curushcoin pia yafi ashi iquinonma tsomashonano funaiquimashta David shinain chaima oni. ⁴²Goliat David oinquin oian pushcoshta ahun fuso sharashta. Ascacun Goliat ahuun nomuran shinan, —Na pushcocai ahuamaran, —icashu aqui cashupaini. ⁴³Ascashon Goliat David yoini isca huaquin,

—¿Min shinanmun un pashnacun min uqui poquitiya oa? —ishon yoini.

Ascan ahuun diosifo nan rami huafohuunshon Goliat Davidqui tsain chaca huani. ⁴⁴Afanan Goliat yoini,

—Nuri ohuu. Natiafin un mia rutuicai min nami cotocotofo pimafain yoinafori un pimaicai, —ishon Goliat yoini.

⁴⁵Ascaiton David cumani, —Min uqui oa nopus yafi ashi tsomashu. Ascan unfin nocon Ifo Diosihuunoashu miqui oaquin. Nanfin Israelifoquin nocon Diosin. Ahuun curushhuunshon ahuamamishti huatirofiacun min shinan ahuun yorafo cushuama. ⁴⁶Ascan na shafata nocon Ifo Diosin ahuun curush ua inainno un mia rutufain mia tushtui. Na shafatan min ranushumua Filisteo un nantifi maton caya cotocotofo non yoinafa ato pimai. Ascan manifotiton tapitirofo Israelifo fu Diosin ica. ⁴⁷Ascan nopus yafi ashi ascarafocai nocon Ifo Diosin yopaima ahuun yorafo numashquin. Ascan rutunainfoan nocon Ifo Diosin apaiyai cuscan rato futsan shuhuinmatiro. Ascan na shafata min non min caifo nantifi nocon Ifo Dioshuunshon non mato rutuqui futsairan, —ishon David yoini.

⁴⁸Nannori nicatan Goliat chaima oaino David aqui ichoni. ⁴⁹Ascan aqui ichotan ahuun noshati murannoia toquiri fini. Ahuun rusfi toquiri potati finifoantán toquirinín Goliat fumanan tsacani. Ascaino Goliat pacuni. ⁵⁰Ascan David toquiri yafi rusfi potati fustiyafashon Filisteo cuya masocooinfiacun rutuni. Nopu maisifiashon David Goliat rutuni. ⁵¹Ascan David ichotan Goliat racacun nopus ahuun ona murannoia tsucatan ahuun tushtuni.

Asca huatan Filisteofoan oianfo aton yora Goliat David man rutua. Rato futsacai aton caifo murannoia Goliat cuscarama. Goliat cuyamasoa mutsisipaco nantifi finoncoian. Ascan nan oincani Filisteofo fasi ratucoininfo. Ratucointanci nasofuracani ichoriscaninfo. ⁵²Ascaiton Israelifoan oincani fasi oi

ashcafinitin yoinifo, —iAicho! Goliat man naaquin. Non Filisteofo rutunoncahuun, —icashon oi ashcafinitin yoinifo. Ascatac ato mufaincatan ato rutupacunifo. Filisteo ichapacoinfo Israelifo futan Judáfoan ato rutunifo. Nan mau faihuan ahuun anu Saaraim ano yafi Gat non Ecrón ano Filisteofo rutuafono aton cayafo racani.

⁵³Ascano ato rutuquin anaititan Israelifo nasonifo nan Filisteofo icafoanno aton ahuara sharafo finifo.

⁵⁴David Jerusalén pushu rasi ano Goliat ahuun mapo foni. Ascan ahuun ashi non ahuun nopus non ahuun chati ahuun pano pushu muran huani.

⁵⁵Ascan David Goliat ano caiton Saúl oinquin Israeli ahuun ranushumua niaifoan ahuun anu Abner yocani isca huaquin,

—Abner, ua tapimahuun. ¿Na pushco David tsoan facumun? —ishon yocaiton.

⁵⁶—Niaifon, uncai tapiamaran, —ishon Abner cumaiton.

—Ascan ua tapimacahuun, —ishon niaifo Saúl yoini.

⁵⁷Ascan David nan Filisteo Goliat ahuun mapo tsomano Abner David Saulqui ihuuni. ⁵⁸Ascaiton Saúl David yocani,

—¿Pushcoshtan, ua tapimahuun min upa tsoamainquin? —ishon yocaiton. David cumani,

—Uhuun upa anufin Isaiquin. Belén pushu rasi anofin icaquin, —ishon cumani.

David yafi Jonatán iconcoin fusti yoiyafó cuscan nanscasi ai noinanpacunacafó

18 ¹Ascan David yafi Saúl yoinonain unucatan Saúl furun Jonatán Davidqui oni. Ascatac a fu tsaintan samamashta noicoiacufoanni. Afiri noimua cuscari David fasi ahuun noicoinpaoni. ²Ascan nantian Saúl

yononi cuscan David afanan apan pushu
ano nasotama Saúl pushu ano ipaoni.

³Ascan Jonatán fasi David noicoinquin
yoini isca huaquin, —David, un mia fasi
noi. Un mi fu rafupacushquin. Un mia
potapacunacamaran, —ishon Jonatán
David yoiyoni. ⁴Nannori yoiaiton
Jonatán ahuun sahuutifo inanfain
ahuun nopus yafi piacati inanfain ahuun
nanushumutiri David inanni nan ahuun
noiyai cuscan ismashquin.

⁵Ascan nantifi Saúl yonoa cuscan
David nanscacoan huashoaiton oin Saúl
aqui unimaquin yoini, —Natian min
ranushumuafoan aton niaifo
patasharinoa min iquiran, —ishon yoini.
Saúl David niaifo hua oincani nantifi
Israelifo unimanifo. Ascanori
ranushumuafoan niaifoforí unimaní.

**Nantifi Israelifoan David
fuchipaicoiainfoan oin Saúl David
shutipaipaoni noicasmaquin**

⁶Ascan David nan Filisteo Goliat
rutuano Israeli ranushumuafo aton
pushu ano nasonifo. Pushu rasi anoafó
Israeli ainfofo fai cusumunrinoashu
fanainyanan manutifo manunifo. Nan
manutifo ahuun anu pandero non
platillo manuyanan unimacani
mononifo. ⁷Ascan monocai fanainyanan
iscanifo fanaincanci,

—Saúl mil nocofunufo rutufiano David
paratama diez mil rutuaran, —icashu
ainfofo fanaincaifoan. ⁸Nan nicain Saúl
ahuun nomuran Davidqui shinanchacai.
Fasi sinacoinquin yoini isca huaquin,

—David paratama diez mil rutuano
ainfofo fanaincanci. Asca uhuunoa
fanaincaquin mil fusti rutuaran icashu
fanaincanci. Ascano samamashta David
aton niaifo imapaitiroforan, —ishon Saúl
ahuun nomuran shinanni.

⁹Ascashon nan shinanquin Saúl
Davidhuunoa shinanchacapaoni.

—Ascacun un David oinfafainshquin
niaifo inonma, —ishon Saúl
shinanpaoni. Saúl fasi
shutimitsapaimisicoan ipaoni.

¹⁰⁻¹¹Iyoconaino nocon Ifo Diosin Saúl
afanan shinansharayamaiton oinquin
yoshin chaca Saulqui nocoaitocai Diosin
afanan nitu huanima. Ascan nan yoshin
chacanun Saúl omitsiscamani. Nan
yoshin chacahuunoashu Saúl tsain
isininpaton nan nisofoan yoiaifo cuscan
yoini. Nantianri David fuyamisi cuscan
ahuun manuti Saúl manushoni. Ascan
Saúl ahuun ashi tsmashon David
rutupaifaqui David
ichoacuncuhuanaiton canuni. Pushu
cunuacua ahuun ashin tsacani. Saúl
ahuun nomuran shinanquin isca huani,
—Un natian uhuun ashin David
tsacaquin nasharafain cunuqui tsacamai
naanon, —ishon shinanni.
Ichoacuncuhuanaiton canuni.
Ascahuatan afanan nanscari huaquin
Saúl ahuun ashin David rutupaiquin
canuni.

¹²Ascan nocon Ifo Diosin afanan Saúl
fu itama David fu ini. Ascashu Saúl
Davidqui ratuni. ¹³Ascashon Saúl yonoa
cuscan David afanan a fu itiro inima.
Nan a fu ahuun pushu ano itama mil
ranushumuafo aton niaifo ini. David
ranushumuafo aton niaifo sharacoincun
ahuun ranushumuafo iyoni nan
noicasmaifo ato potanon. ¹⁴Nocon Ifo
Diosin a fu rafuaitian nantifi David acai
cuscan shara ipaoni. ¹⁵Saúl oinni nocon
Ifo Dioshuunshon David aca cuscan
nantifi shara huaiton oin fasi aqui
ratuni. ¹⁶David ranushumuafoan aton
niaifo shara ini. Ascashon ato tapimani
nan noicasmaifoan ahuusca
huanonfoma. Ascaínori nantifi Israelifo
non Judáfoanri fasi David fuchipainifo.

¹⁷Ascan shafa futsa Saúl David yoini
isca huaquin,

—Caifo futsafoan nocon Ifo Diosi nicacasmafo. Nanscacun nocon Ifo Diosin ato cuyoshquiai cuscan min ahuunoashu ratushquima nocon ranushumuaflo min iyotiro nocon noicasmaifo rutunon. Minasca huaiton oinquiu uhuun ainfacu iyoa mia inantiro min ahuin inon. Ahuun anu Merab, —ishon Saúl David yoini.

Saúl ahuun nomuran shinanquin isca huani, —Uncai David rutuima. Filisteofo fu rutunancaquin nanfoan David rutucaniran, —ishon shinanni. ¹⁸Ascaiton David cumani isca huaquin,

—Niaifon, ucai ahuama. Uhuun upa non uhuun yoraforicai min ahuama. ¿Ascan ahuuscashuco un min raisi itiromun? —ishon David Saúl yoini. ¹⁹Ascafiai Saúl David yoini cuscan huanima. Ahuun facu ainfo Merab David inantama nan nocofunu futsan ahuun anu Adriel inanni ahuun ahuin inon. Nan Adriel ahuun mai ahuun anu Mehola ini. ²⁰Ascafia Saúl ainfacu futsa ahuun anu Mical fasi David noicoiaiton futsan Saúl tapimanaino fasi unimami. ²¹Ahuun nomuran shinanni isca huaquin, —iAicho! Un David yoishquin uhuun facu fu fiananon. Ascan fiananfotaima un afanan David rutunainfo ano un nichishquin Filisteofoan nan rutunonfo, —ishon shinanni. Nannori shinanfiashon Saúl David yoini isca huaquin,

—Afanan un shinan futsa min uhuun raisi iishquiran, —ishon Saúl David yoini.

²²Ascatan Saúl ahuun oinmatifo yoini isca huaquin,

—David yoihu, “Nocon niaifo Saúl mia fasi fuchipaiquin. Ahuun oinmatifoanri mia fasi fuchipaiquin. Ascan mia fuchipaiquin ahuun facu fihuun ahuun raisi iishquin,” ishon yoitacahuun, —Saúl ato yoini.

²³Ascan Saúl ato yoini cuscan nannori David yoinifo. Ascaiton David cumani,

—Un ahuuomacain uricai ahuama. ¿Ascan ahuuscashumun un niaifo Saúl ahuun raisi itiroquin? —ishon David cumani.

²⁴Ascan David cumai cuscan nan ahuun oinmatifo Saulqui chaninifo.

²⁵Nicashon Saúl ato yoini isca huaquin,

—David yoihuun isca huaquin, “Nan cien Filisteofo min rutuafin min uhuun facu fitiroquin. Nan ua noicasmaifofin un copiquiu ato rutupaicain,” —ishon Saúl ato yoini. Ascafashon ahuun nomuran shinan futsani. —David cien Filisteofo rutupaiyaino nanfoancaifin David rutushquicaniquin, —ishon ahuun nomuran shinanni.

²⁶⁻²⁷Ascan niaifo Saúl ato yononi cuscan nicaí David fasi unimaquin shinanni isca huaquin, —iAicho! Natian un niaifo Saúl ahuun raisi itiroran, —ishon shinanni. Ascan Saúl ainfacu inantaima ahuun ranushumuaflo futan David doscientos Filisteofo rutunifo. Ascan Saúl yoca cuscan David doscientos Filisteofo rutushon ismani. Ascashon Saúl ahuun facu Mical David inanni afu fiananon.

²⁸⁻²⁹Ascano nocon Ifo Diosin David fu rafucoiaino ahuun facu Mical David noicoiyain cuscan Saúl tapiquin finacoianshu aqui musuni. Ascan nan a fu iqui tauaitian nantian yafi nan naitian Saúl David noicasmapaoni. ³⁰Ascatari David nantifi Israelifoan ato ranushumua niaifo finoncoian. Nanfoan noicasmacaquin rutunifo cuscan David paratama rutuni. Ascashon nantifi ahuun caifo Israelifoan Davidhuunoa nicasharafain ahuunoa shinansharanifo.

Saúl David rutupaipaoni

19 ¹⁻²Ascano chipo Saúl ahuun facu Jonatán yafi ahuun oinmatifo yoini isca huaquin, —David rutuhuun, —ishon ato yoini. Ascafiaiino Jonatán

fasi David noicoinquin a rututamarocon apan yoini cuscan David tapimani.

—Uhuun upan mia rutupai. Oinfain funamari onutahuun. ³Ascan min onuano un fasi funununnoashu uhuun upan fu un tsainquin mihuunoa. Asca nan ua yoiai cuscan un mia tapimanon, —ishon yoini.

⁴Nan iyoconaino Jonatán apa fu tsainquin Davidhuunoa yoisharani isca huaquin,

—Upashtan, minfin niaifoquin. David chaca hayayamahuu. Aafin min oinmatiquin. Mia chaca huatamarocon mia shara huashomisi. ⁵¿Man min ointiaquimanamun Filisteo cuyamasocoian David rutuyamacun aatofin Goliat David rutu cuanaquin? Ascafia David Filisteo rutuaino nonfin Israelifo Diosinhunshon fasi Filisteo ichapafo rutua nococai ahuusca huafoma. Ascaiton oin min fasi unima. ¿Ascan ahuuscai min David rutupaimun? Aatocai ahua chaca huamisima. ¿Min ipaitsi David rutupairan? —ishon Jonatán apa yoini.

⁶Ascaiton nicaquin Saúl furu cumani isca huaquin,

—Diosin ua nicaino un mia icon yoi. Uncai David ato rutumanimaran, —ishon yoini.

⁷Ascan Jonatán apa yoia cuscan nicashon David cunani nantifi tapimashquin. Jonatán apa ano David iyoni. Nan iyopaoni cuscan David Saúl fu afanan ini.

⁸Ascan chipo afanan Filisteofo funifo Israelifo fu rutunanshcaquin. David arifi ranushumuafu cani Filisteofo fu rutunanshquin. Ato rutuqui finacoiyainfoan oin Davidqui ratucani ichonifo. ⁹Ascatan David afanan Saúl pushu ano nasoni a manushoshquin ahuun no muran unimanon. Asca huafiaino Saúl pushu muran tsaoshon

ashi tsomani nocon Ifo Diosin Saulqui yoshin chaca nichinni nan fucashcoin huanon. ¹⁰Ascan ahuun ashin David tsacapaiquin curushcain tsacani. Asca canufainnicai David ichoacuncuanaino ashi cunuhuu nitani. Ascaino nan yamu David ichoni Saúl rutunonma. ¹¹Ascashon Saúl ahuun ranushumuafu David pushu ano nichini cushunonfo. Ato yoiquin isca huani, —Funamarishta David pushu murannoashu cainyaiton rutucahuun, —ishon Saúl ato yononi. Ascaiton David ahuinin Mical tapishon funu yoini isca huaquin,

—Min na yamu nunoashu cayamaiton funamarishta mia rutucaniran, —ishon ahuinin yoini.

¹²Ascatan Mical ahuun funu David cunu shoi caincaiti anoshon funu nichini. Nan yamu ichotanon. ¹³Funu nichitan Mical ahuara yora ointsa rami huashon aton oshati muran racoshon ratani. Ahuun mapoquiri cabra ahuun ranin maraconi. ¹⁴Ascan funamarishta David rutushquin achipaiyainfoan ahuin Mical ato yoini, —Uhuun funu isininqui racaran, —ishon ato yoiaino. ¹⁵Saulqui chaniaifooan afanan ato yononi isca huaquin,

—Ascan ahuun oshati muran racafiacun ua ihuushotacahuun un rutunon, —ishon ato yononi.

¹⁶Ascaino David pushu muran iquifaitan oianfo ahuun oshati camaquii ahuara yora ointsa rami hua raca ini. Cabra ahuun ranin maracoshon rata ini. ¹⁷Ascan Saúl ahuun facu Mical cunashon yoini isca huaquin,

—¿Ahuuscai mian paranmun? Natian nan David un noicasmai min nichia un achinonma, —ishon yoini.

—Upashtan, ua yoia cuscan un ayamaiton ua rutushquin ua huaaran, —ishon Mical cumani.

¹⁸Ascan David Ramá pushu rasi ano ichoni. Ichoashu Samuel pushu ano noconi. Ascashon Saúl chaca hua cuscan nantifi David Samuelqui chanini. Aqui chaniaiton nicaquin Samuel nan mai Naiot ano David iyoni. ¹⁹⁻²⁰Ascan David Naiot mai ano cacun futsan Saúl tapimani. Ascashon Saúl ranushumuafu nichini David achinonfo. Ascafiano nococashon oianfo Diosin tsain yoimisifo non aton niaifo Samuelri Diospan Yoshin Sharahuunshon Diosihuunoa yoinifo. Nicacashon Saúl ranushumuafori Diosin ahuun Yoshin Sharapan ato shinanmasharaino arifi Diosihuunoa yoinifo.

²¹Saúl atohuunoa nicaquin ranushumua futsafori atoqui nichini. Ascanori nanfoanri Diosin Yoshin Sharapan ato shinanmasharaino ahuun tsain yoinifo. Ascaino Saúl afanan futsafo nichini. Nanscari huaquin nanfoanri Diosin Yoshin Sharahuunshon yoinifo. ²²Ascano ipaitama Saúl arifi Ramá ano cani. Pozo ahuun anu Secú ano nocoshon futsafo yocani, —¿Ranimun Samuel yafi David? —ishon yocaiton. —Naiot Ramá ano icaforan, —ishon cumanifo. ²³Nan nicatan Saúl ari cani. Nanscarifiaquin Diosin Yoshin Sharapan arifi iquinai cuscan nan cahuanaitishon Diospan tsain yoini Naiot mai ano nocoai chain. ²⁴Ascan nocoshon Saúl ahuun sahuutifo pucashu racani. Samuel ointaifi chitorashon shafatishon non yamutishon Diospan tsain yoiaiton oinquin futsafoan yoinifo isca huaquin, —¿Saúl arifi Diospan tsain yoimisimun? —ishon yoinifo.

Jonatán David shara huashoni

20 ¹Ascano David Naiot Ramá mai anoashu Jonatán icano ichoni. Nocoshon yocani, —¿Un ahua chaca

huamun? ¿Un min upa ahua chaca huamun ua rutupaiyai? —ishon David Jonatán yocaiton.

²—iMa! Uhuun upancai mia rutuima. iShinapo! Uhuun upa ahuara huataima ua rufoyo imisi. Ahuara shara huayamafiaquin ua tapimayomisi. ¿Ascan mia rutupaquiaquin ahuuscai ua yoiyamamun? Ma. Un shinanci iconma, —ishon Jonatán yoiaiton.

³Nicaquin David cumani isca huaquin, —Diosin ua nicaino un mia icon yoi. Min upa tapia mian noiaiton. Ascan mia ointi isinmapaiquima mia foman min tapinonma. Ascan Diosiri min ua nicai cuscan un mia icon yoi min upan ua samamashta rutupairan, —ishon David yoiaiton.

⁴—Ascan un mia ashuai cuscan ua tapimahuun un mia ashonon, —ishon Jonatán cumaiton.

⁵David cumani isca huaquin, —Funamari nocon caifoan fusititian ahuun anu oshu ina funano min upa ua yoita mato futan pinon. Ascan un mato futan piyamaforan un fasi fununun onuicaicain. Un nanno osha rafunon fusti yatatifi onuicai. ⁶Min upan “¿David raqui caamun?” huaiton yoihiu isca huaquin, “David caashquin ua yocauquin tau hua Belén ano apa icano coshicoen caashquin nantifi ahuun yorafu futan amisi cuscan nocon Ifo Dioso ina rutushoni cairan,” ishon ua yoia. ⁷Ascan mia upan cumasharaiton min shinantiro ua rutupaima. Ascafia min uhuunoa yoiaino sinaiton oinquin min tapitiro ua rutupaiyai. ⁸Ascan uhuun yorashta. Man min tapia min u fu nocon Ifo Diosin ointaifin non yoinonansharapacunaca. Ascan ua upa achimayamahuun. Min shinain un min upa chaca huacun min upa ua achimatamarocon mifin ua rutuyohuun, —ishon David yoini.

⁹—iMa! Uncai mia asca huapacunacama. Ascan uhuun upa mia rutupaiyai tapishon un mia yoi cuanaran, —ishon Jonatán cumani.

¹⁰—¿Min nica ua upa rutupaiyai tapishon ahuuscashomun mian tapimatiroquin? —ishon David yocaiton.

¹¹—Nuri ohuu. Non fasi fununun canon, —ishon Jonatán cumani. Ascashu nan rafu fasi fununun fonifo.

¹²Nocotan Jonatán yoini isca huaquin, —Nonfin Israelifoquin nocon Ifo Dioshuunshon un mia icon yoi. Ascan osha rafu finontan uhuun upa mihuunoa shinan cuscan un tapishquin. Un nica mia ahuusca huayamaiton un mia tapimatiro. ¹³Ascan un nicai mia uhuun upa chaca huaiton un mia

tapimayamaino min ichocun nocon Ifo Diosin ua fasi asca huapainon. Nocon Ifo upa fu ipaoni cuscan natianri mi fu ica. ¹⁴⁻¹⁵Ascan un niyoa chain nocon Ifo Diosin ua noia cuscan minrifi ahuunshon ua shara huafafainhuun. Mia

noicasmaifo nocon Ifo Diosin cuyoaitian uhuun yorafo shinanhuan. Ato shara huafafainhuun, —ishon Jonatán yoini.

¹⁶Asca huatan afanan nocon Ifo Dioshuunshon Jonatán David yoini isca huaquin, —Mia noicasmaifo nocon Ifo Diosin ato cuyopainon. ¹⁷Ua noiquin afanan ua yoiyohuun uhuun yorafo min ato shara huashquinran, —ishon Jonatán David yoini. Ascan Jonatán afin noimuai cuscan Davidhuuri noicoinni.

¹⁸Ascan afanan Jonatán David yoini isca huaquin,

—Funamari nocon caifoan fusititian ahuun anu oshu ina funaran huamisifotian min no fu iyamaiton uhuun upan ua yocashquin ahuuuscaimain min no fu iquimacai.

¹⁹Ascan min onuitano afanan osha rafu finoanno yatashta toquirifo putsamuinia

anoshon manayohuun. ²⁰Nannoshon min manaino uhuun piacatinin un toquiri putsamuinia chaima pianquin rafu non fusti huai.

²¹Ascan huashon un furonanfacu nichin ua piafo fushonon. Min nican un furonanfacu yoiquin isca huai, “Toquirifo nuquirishtanoa uhuun piafo fuchishon ua fushohuun,” ishon un furonanfacu yonoaiton nicaquin min nocon Ifo Diosihuunshon tapicointiro uhuun upa mia ahuusca huaima. Ahua chacacai mihuunoa shinainma. Ascan nannori nicashu osharahuun. ²²Ascafia un furonanfacu isca huaquin yoi, “Uhuun piafo min fuchiamma. Fasi orishta cashon uhuun piafo min fuchitiroran,” ishon un furonanfacu yoiaiton min tapitiro uhuun upa mia chaca huapaiyaiton. Nicain min nuno itiroma. Musu itiro. Ascano min mai futsa ari ichotiro. ²³Ascan nan non yoinonansharaita cuscan nocon Ifo Diosin nocu nica. Nonmain nanscasi ai shara huatananpacunacaquin, —ishon Jonatán David yoini.

²⁴Asca huaiton nicatan David fasi fununun onuni. Nantianri oshu ina funa fusititian niaifo Saúl ahuun pushu muran acamaquishon piti ano tsaoni piishquin. ²⁵Cunuquitafiaшу tsaonmisi cuscan afanan nannori tsaoni. Furun Jonatán acamaquishon piti ocuma futsa tsaoni. Ranushumua niaifo ahuun anu Abner Saúl chaimashtacoin a fu tsaoni. Ascan David tsaomisi anocai tsoa tsaonima. ²⁶Nan shafata Saúl ahuashta yoitama puusinima. Ahuun nomuran shinanni isca huaquin, —Nocon Ifo Diosin yononi cuscan non ahuara chaca ramanshon non futsafo futan pitiro a ina Diosihuunshon rutushon piaino. Ascan un shinain David ahuara chaca ramanshon no futan pitiro. Ascashu nocoqui oamaran, —ishon Saúl ahuun nomuran shinanni.

²⁷Ascano iyoconainocai David afanan ato futan pishquin onima. Ascaiton Saúl furun Jonatán yocani, —¿Ahuuscai Isaí facu afanan noco futan pifafainfiashu na shafatari oamamun? —ishon Saúl yoini.

²⁸Ascaiton Jonatán cumani, —David ua yoita isca huaquin, “Ua Belén ano nichipun. ²⁹Nanno oshu ina funa fusititian ina rutushcaquin nocon Ifohuunshon shinanyonifo. Ascacun uhuun ochin ua yonoa urifi un ato fu inon. Ascan ua noicoinquin ua nichipun uhuun yorafo fu un inon,” ishon ua yoita. Ascan no fu icamaran, —ishon Jonatán apa yoini.

³⁰Nannori nicatan Saúl ahuun furuqui fasi sinacointaquin yoini, —Min uhuari chacacoin ano. Minrifi min fasi chacacoin. Min shinanmun un tapiama min Isaí facu niaifo imapaiyai. Min icai cuscan min uhuari rafipaitiro. ³¹Nan Isaí facu nianocai min niaifo itiroma. Ascacun ua ihurisca huaiyohuun un rutunon, —ishon yoiaiton.

³²—¿Ahuuscai min David rutupaimun? ¿Ahua chaca huamun naanon? —ishon Jonatán apa yoiaiton.

³³Cumatamarocon Saúl ahuun ashi furu rutupaiquin tsacani. Asca huaitoush Jonatán tapiniquin iconcoin apan David rutupaiyai. ³⁴Ascaino apaqui fasi sinacoin Jonatán acamaquishon piti anoashu funini. Nan shafa fusticai afanan ahua pinima. —Uhuun upa David fasi chaca huaran, —ishon Jonatán David shinancoinni. ³⁵Ascan iyoconaino David yoita cuscan Jonatán furonanfacu chifi cainquifaitan yoini isca huaquin, ³⁶—Na pia un piancai ichoshon ua fishoriscatahuun, —ishon yononi.

Nan yonoai cuscan facu ichoni. Jonatán pia fasi chaicoin pianquin furonanfacu finonmacoinni. ³⁷Facu piaqui noco cuanaiton Jonatán cunashon yoini isca huaquin,

—Pia pacu ano min nocoomaqui.

³⁸Nituquima orishtaquin afanan ichotahuun, —ishon Jonatán facu yononi.

Ascaino ichoicai piaqui nocoshon ifo fushoni. ³⁹Jonatán David yoita cuscacai facun tapinima. Jonatán futan David fustiton tapinifo. ⁴⁰Ascan Jonatán piacati non piafo facu inanquin yoini isca huaquin, —Pushu rasi ano ua foshotahuun, —ishon yononi.

⁴¹Ascan facu caiton David toquiri putsamuinia ano ocuma futsa onu ano Jonatánqui nocoshon David maiqui fuoshopacucahuan rafu non fusti ashoni. Asca huatan icononancunfoancatan uaiquitanannifo. Nan rafu uaicaifono David uaiqui finacoinni. ⁴²Asca nan rafu fasi shinanonainfoan Jonatán yoini isca huaquin, —Natian min casharatiro. Non nocon Ifo Dioshuunoashu non yoinonan sharapacumisi. Ahuun ointaifi non yoicoian nocon Ifon Diosin min funafo non uhuun funafori ato cushusharapacunaca, —ishon Jonatán David yoini.

Ascaino David nannoashu caino Jonatán pushu rasi ano nasoni.

David Saúl rutupaiquin rutu cuanafiaшon rutupainima

24 ¹Ascan Saúl Filisteofo rahuinfainni ichoicai ahuun pushu ano noconi. Nocoshon nican David tsoa istaipama ano ahuun anu En-gadi ano cani. ²Cashon nica Saúl tres mil ranushumuafu catonni a futan David funai fononfo. Cabrafo tsoan ifoyayamafiaшu toquirifo ano foafafainnaifoanno Saúl fu fonifo David funai focani. ³Ascan nan fai cusumunri chashoanfo icafo ano Saúl mahua quini muran iquini ano poishquin. Tapinima nan mahua quini muran David yafi a fu rafuafo a muran onufiacun. ⁴Ascan David fu rafuafoan fashushu yoinifo,

—Natian min Saúl rututiro mia afanan fucash huanonma. Na shafatan nocon Ifo Diosin mia yoia isca huaquin, “Un Saúl miqui nichishquin min apaiayi cuscan min huanon,” —ishon ahuun yorafo David yoini. Ascaíno funaiquimashta acachori mushofusho tsoan nicayamaino David Saúl ahuun sahuuti uhuapamashta cunotinin shatuni.

⁵Asca huatan David ahuun nomuran shinanni, —iOhua! Un aca cuscacai sharama. Nocon Ifo Diosin Saúl catonni. Ascan noco yononi cuscan non nocon niaifo chaca huatiroma. Ascafia ahuun sahuuti uhuapamashta un shatua, —ishon ahuun nomuran shinanni.
⁶Ascan David a fu rafuafó yoini isca huaquin,

—Nocon Ifo Diosin man tapia un Saúl ahuun sahuuti shatuama shara icuana. Nocon Ifo Diosin Saúl catonni. Afin uhuun niaifoquin. ⁷Ascan man shinain cuscan afanan nocon niaifo rutupaitama muyamacahuun, —ishon David ato yoini.

Asca huatan Saúl quini murannoashu caincainaíno ⁸Samamashta arifi quini murannoashu cani David Saúl cunani. —iUhuun niaifon, minfin uhuun niaifoquin! —ishon cunani. Ascaítón Saúl ifiacucahuán oian David maiqui fuohua ini. ⁹Ascashon David yoini,

—¿Ahuuscai min yorafo icoína huaimun un mia chaca huapaiyai? ishon uhuunoa yoiafo. ¹⁰Minfin ointiroquin un mia rutupaiquin mia rutu cuana. Na ramashta quini murannoá nocon Ifo Diosin yonoa cuscan min tapiyamaino un nannoá mia oian. Mia chaca huapaiquin un mia acuana. Uhuun yora futsafoan ua yoia, “Rutuhuun,” ua huafiaifoanno un mia ahuuasca huapaiquima. Un ato cumaquin isca hua, “Nocon Ifo Diosin Saúl catonnicun

uhuun niaifo un mupacunacamaran,” ishon un ato yoia. ¹¹iOinpo raisi! Min sahuuti uhuapamashta un shatua. Un min sahuuti shatufiashon un mia rutuama. Natian min tapitiro un mihiunoa ahua chaca huama. Min tapitirori un tsoa yoimisima, “Nocon niaifo non chaca huanon,” ishon un yoimisima. Ascafia cun min ua funariai ua rutupaiquin. ¹²Nocon Ifo Diosin tapian un mia chaca hua iyamaraimain min ua chaca huamisiquin. Mian chaca huahuunshon nocon Ifo Diosin mia onaintimatiro uncai mia ahuuasca huanacama. ¹³Nocon shunifoan yoimisifo isca huaquin, “Yora chacafoan chaca huatiroforan,” ishon yoinifo. Ascan uncai mia ahuuasca huanacama.
¹⁴¿Ahuuscai min Israelifoan niaifioashon ua rutupafafainnimun? Uncai ahuama. Pashna nacai ahua itiroma. Nanscarifiai iacai ahuama. Urificai ahuama. ¿Ahuuscai min ua funariai shafa finonmatanma ua rutupaiquin? ¹⁵Ascan nocon Ifo Diosin tapian min cayacafi shinanyamarai uncai mihiunoa chaca huama. Tsoan chaca huacun nocon Ifo Diosin onaintimatiro. Afin uhuun numamisiquin. Ua numatiro mian rutunonma, —ishon David yoini.

¹⁶Nannori nicatan Saúl cumani isca huaquin,

—¿Uhuun facushta, David, nan minmun? —ishon yocatan Saúl fasi uaini. ¹⁷Ascan afanan Saúl yoini,

—Min sharafiano uncai sharama. Mian shara huafiaino un mia chaca hua. ¹⁸Icon na shafata mian fasi shara hua. Nocon Ifo Diosin ua na quini muran nichia mian rutupaiquin rutu cuanafioashon mian rutuama. ¹⁹Tsoa futsacai mia cuscarama. Un mia chaca huamisi cuscan un futsa noicasmaquin un chaca huacun ua rutupaiquin ua rutu

cuana. Ascan mincái futsa cuscarama. Mian ahuuasca huama. Min ua shara huahuunshon nocon Ifo Diosin miari shara huapainon. ²⁰Ascan natian mun tapian min chipo nocon caifo Israelifo nocon niaifo iishquin. Min nocon niaifo icaino nantifi isharashcany. ²¹Ascan nocon Ifo Dioshuunshon ua yoihuun min niaifoaitian min uhuun yorafo non uhuun funafo min ato rutuqui cuyoshquimaran, —ishon Saúl yoini.

²²Nannori nicatan David cumani isca huaquin, —Mian yoia cuscan nocon Ifo Diosin nocó nicaino un min yorafo non min funafo rutushquimaran, —ishon yoini. Ascan Saúl ahuun pushu ano nasotan David yafi a fu rafuafoya nan aton cushuti ano fonifo.

Samuel nani cuscan

25 ¹Ascano nantian Samuel nani. Nantifi Israelifo Samuel nani anoashu ichanancanashu uainifo. Ascan nan ahuun pushu Ramá mai ano mai huanifo.

Afanan David Saúl rutupaiquin rutucuanfiashon rutunima

26 ¹Ascan chipo pushu rasi ahuun anu Zif anoashu nocofunufo pushu rasi Gabaa Saúl icano fonifo aquí chani focani. Yoiquin isca huanifo, —Nan min David funaoanfafaina natian tsoa istaipama machi ahuun anu Haquila chaimashta onuaran, —ishon yoinifo.

²Nannori nicatan Saúl tres mil ranushumuaf fasi tapicoianfo ato iyoni David achinonfo. Tsoa istaipama Zif ano fonifo. ³Machi Haquila David icano chaimashta Saúl fai cusumunri oshani. Ascafia Saúl funai aquí oaiton David tapini. ⁴Ascan ahuun yora futsafo nichini Saúl icano David tapimashquin. ⁵Ascan Saúl osha ano

yamunacucuhuanaino David yafi ahuun yora futsafo funaiquimashta aquí caiton oinonfo. Ascan oianfo Saúl yafi Nerpan facu Abner nan ranushumuafaoan aton niaifo nanno oshanifo. Israeli ranushumuafaoan ato tarati hua. Nanfori man oshafainnifo. ⁶Ascan a fu rafuafo nan Hitita Ahimelec non Joab yora nan Sarvia ahuun facu Abisai David yocani, —¿Tsoa u fu caimun Saúl oshano u fu nocoshquin? —ishon David ato yocani.

—Un mi fu cairan, —ishon Abisai cumani. ⁷Ascan David yafi Abisai funanmanshta fonifo Saúl ahuun ranushumuafu icano fonifo. Funanmanshta foquaín nantifi oshai futsafo ato fuchini. Saúl oshaquin ahuun mapoquiri ahuun ashi maiqui nichia. Ranushumua niaifo Abner yafi ahuun ranushumuafaoan Saulqui tarati huayacucanashu arifi oshanifo. ⁸Ascan Abisai yoini isca huaquin, —iDavid, oinpon! Natian nocon Ifo Diosin yonoma mia noicasmai min rutumatiro. Ua yoihuun un natian uhuun ashin un chachinon naanon. Un ashi curushcái tsacaquin maiya tashnihuananón naanon. Uncái chachiqui rafu huaima. Un fusti huano nairan, —ishon fashushu Abisai yoini.

⁹Ascaiton David cumani isca huaquin, —iMa! Rutuyamahuu. Nocon Ifo Diosin Saúl nocon niaifo inon catonniquin. Non rutuashu non chaca itiro. ¹⁰Non icoíra huatiro nocon Ifo Diosin nia. Nanscarifi ai non icoíra huatiro nocon Ifo Diosin chipo Saúl onaintimaiyamaino un shinan raca chipori futsafo rutuaino arifi natiro iyamarai anifoshtashu natiro. ¹¹Nocon Ifo Diosin Saúl catonni. Nocon Ifo Diosin ua shinamasharaino uncaí Saúl rutunacama. Ascafia ahuun ashi yafi ahuun botica unu ayati non fiaín canon. Non aya ichonon, —ishon David yoini.

¹²Ascan David nan ashi yafi botica Saúl mapo chaimashta tsaoa fiimi. Tsoancai fiaiton oinyamafain oshashu moinifoma. Nocon Ifo Diosin ato fasi osha chai camacoiano moitirocái inifoma. Ascaíno Abisai yafi David atomaquinoashu ichonifo. ¹³Saúl yafi a fu futsafo icanoashu David yafi Abisai machi ocuma futsa mapunifo. Chaicunoashu Saúl yafi a fu icafo Davidqui nocoriscatirofo inima. ¹⁴Ascan huaiton oi ashcafínin David Nerpan facu Abner yafi ranushumua futsafo cunani isca huaquin, —iAbner, moihiu! ¿Mian cumaimamun? —ishon cunaiton. —¿Min tsoamun? ¿Ahuuscai nocon niaifo oshafiacun min cunaimun? —ishon yocaiton.

¹⁵—¿Iconmun min ranushumua shara? Tsoan Israel icafoanno mia finontiroma. ¿Ascan ahuuscai min niaifo min cushusharama? Futsan min niaifo rutupai cafiacun mincái a cushusharama. ¹⁶Min aca cuscan sharama. Icon nocon Ifo Diosin nia cuscan iconri min non mi fu ranushumua futsafoan maton niaifo nan nocon Ifo Diosin catoanton man cushuama. Ascan man chaca huahuunoashu man natiro. iOinpo! ¿Ranimun niaifoan ahuun ashi non motica ayati? —ishon machi ocuma futsa chaicushon David cunani.

¹⁷Cunaiton Saúl David ahuun oi onanni. Ascaiton cumani isca huaquin, —¿Uhuun facushta David, na minmun? —ishon cunaiton. —Unquian, uhuun niaifo min nocon niaifo. ¹⁸¿Ascan ahuuscai mian ichomashquimun? ¿Un mia ahua chaca huamun? Un ahua chaca huamainquin ua yoihoo. ¹⁹Ascan nocon niaifon unfin min oinmatiquin. Un mia yoiai cuscan ua nicasharapun. Nocon Ifo Diosin mia uhuunoa shinanchacamanaiton un nocon Ifo

Dioshuunshon un ina rutushoshquin Ifoan uhuun chaca soashonon. Ascan nocofunufoan uhuunoa mia shinanchacamanai nocon Ifo Diosin ato onaintimacoinpainaon. Mian uhuun pushu anoshon ichomana afanan uhuun yorafoyashon ichananshon nocon Ifo Diosiricai un ato futan cufintiroma. Un afanan ato futan nocon Ifo Dioshuunoa shinantiroma. Ua futsafoan yoimisifo, “Diosi futsafo afin rami huafó cufinhuan,” ishon ua yoiafo. ²⁰¿Unmun caifo futsafoan aton mai anoashu naashquicai? ¿Ahuuscai nocon Ifo Diosin nan mai nocon inan ano min ua imapaímamun? Uhuun caifo Israelifoan minfin nocon niaifo. Nan ia funa huaquin mian funariai. Nan nocofunun machi ano coma funatiro cuscan mian funariairan, —ishon David yoiaiton.

²¹Saúl cumani, —Unfin chaca huaquin. Uhuun facushta David, uqui nasohuun. Min uhuunoa shinansharaquifin min na shafata ua rutuamaquin. Ascan un afanan mia ahuusca huaima. Un mihuunoa shinan cuscan fasi chaca. Un fasi amaquri shinan. Un nisofoan shinainfo cuscaran shinamisiran, —ishon Saúl yoiaiton.

²²—Naquian min ashi. Min ranushumua pushco futsa nichihuun fiyonon. ²³Rato yoran nocon Ifo Diosin tanasharacoianfo ato shara huashoshquin. Na shafata nocon Ifo Diosin ua tapipaiquin yona un mia rutupaiquin rutu cuana. Nocon Ifo Diosin mia catonnicun nocon niaifo inon. Ascan un mia ahuusca huama. ²⁴Un mihuunoa shinansharaquin mia un rutupaima. Nanscarifi ai nocon Ifo Diosin uhuunoa shinansharapainon ahuarafaon ua omitsiscamaiton ua numanon, —ishon David yoiaiton.

²⁵Nicatan Saúl cumani isca huaquin, —Uhuun facushta David, nocon Ifo

Diosin mia shara huashopainon. Min chipo fasi ahuaraofo shara huaicai. Iconcoin min nantifi ahuarafinoincairan, —ishon Saúl yoini.

Asca huatan David caino Saúl ahuun pushu ano nasoni.

28 ¹Nantian Filisteofoan aton ranushumuaf ochanannifo Israelifo rutushcaquin. (Nantianri David yafi a fu rafuaf olisteofo fu iyopaonifo Saúl David rutunonma.) Ascan Filisteofoan aton niaifo Aquí David yoini isca huaquin,

—David, man min tapia mi fu icafo no fu cai non Israelifo rutuicaino no fu focaniran, —ishon yoiaiton.

²—Shara. Non mato fu cai. Ascan min tapitiro non mia shara huashoain cuscan, —huaiton.

Ascaiton Aquí cumani, —iAicho! Ascan min uhuun cushumisi ipatiroran, —ishon yoini.

Ainfo yoshin chacaya pushu rasi ahuun anu Endor ano Saúl aqui cani

³Nantianri Samuel nano Israelifoan fasi shinancani uainifo. Samuel cainni Ramá mai ano mai huanifo. Nanscaifoannori Saúl yononi tsocai yoshin chacahuunoashu namisifo aton yoshin funimatiroma a fu tsainshquin. —Nan namisifo fu tsaincafocai Israeli mai ano itirofomaran, —ishon Saúl ahuun caifo yononi.

⁴Ascan Filisteo ranushumuafon mai futsa ahuun anu Sunem ano ichanannifo. Nantianri Saúl yafi Israeli ranushumuafon mai futsari ahuun anu Gilboa ano ichanancani. ⁵Ascaifoan oin Saúl Filisteo ranushumuaf ichapacoin oin fasi ratucoinni. ⁶Ascatan nocon Ifo Diosi cufini ahua huatiromainquin tapishquin. Ascafaiainocai nocon Ifo Diosin Saúl cumanima. Ahuun namapan yoiamafain ahuara futsafohuunoa

yoiamafain Diospan tsain yoimisifoanricai Saúl tapimanima.

⁷Ascan ahuun oinmatifo yoini isca huaquin, —Ua ainfo naafo fu tsainmisi ua funashotahuun. Fuchishon nan ainfo ua yocashohuun un ahuuscatiromainquin Filisteofoan nocorutunonfoma, —ishon Saúl yoiaiton.

Ascan ahuun oinmati futsan yoini, —Niaifon, pushu rasi Endor ano ainfo naafo aton yoshin fu tsainmisi. Nanno icaran, —ishon yoini.

⁸Nicatan Saúl ahuun sahuuti nan niaifoshon sahuumisi pucashon sahuuti futsa sahuuni tsoan onanonma. Yamu nan ainfo icano nocofunu rafu fu cani. Ahuun pushu muran iquicun Saúl yoini isca huaquin,

—Un nocofunu nani fu tsainpai. ¿Ascan ahuun anu un mia yoi min ua ahuun yoshin funimashotiromun? —ishon Saúl yoiaiton.

⁹—¿Mian futsa rutumapaimun? Man min tapia nocon niaifo Saúl yononi tsoan yoshinfohuunshon yorafo tapimamisi yafi naafo fu tsainmisifori Israel mai ano itiromaran ishon nocoyononi. Min ua isca huaquin yocai chipo min uhuunoa min niaifoqui chaniran, —ishon ainfoan yoiaiton.

¹⁰—Ma. Nocon Ifo Diosi nia non icoindra huatiro. Nanscarifiai min icoindra huatiro un mia yoca cuscan min ua ashocun tsoancai mia ahuusca huaima. Tsoanricai mia onaitimashquimaran, —ishon yoiaiton.

¹¹Nannori nicatan ainfoan cumani, —¿Tsoan ahuun yoshin un mia cunashotiromun? —huaiton.

—Ua Samuel cunashohuun, —ishon Saúl yoini.

¹²Ascatanaino samamashta Samuel fuchitan ainfo fasi fiisicaiton Saúl yoini isca huaquin, —iMin ua paran! iMinfin Saulquin! —ishon oi ashcafinin yoini.

¹³Ascaiton Saúl ainfo cumani,
—Ratuyamahuun. Min oiain cuscan ua
tapimahuu, —ishon Saúl yoiaiton.

—Un oian yoshin mai murannoashu
oaishafai un icaran, —ishon ainfoan
yoiaiton.

¹⁴—¿Ahuu cuscaramun na yoshin?
—ishon Saúl yocaiton. —Anifoshta tari
sahuaran, —ishon cumani. Nicaquin
Saúl tapini nan Samuel oa. Ascaino
ahuun ointaifin maiqui
fuoshopacahuani.

¹⁵Ascan Samuel Saúl yoini isca
huaquin, —¿Ahuuscai mian fucash
huaquin ua funimanamun? —ishon
yocaiton. —Uhuun nomuran un fasi
omitsiscai. Filisteofoan noco rutupai
fuao. Un nocon Ifo Diosi yocapai non
ahuusca huatiromainquin. Uacai afanan
ahua yoima. Ahuun tsain
yoimishuunshon ua yoiamafain uhuun
namapan ua yoiama. Ascan un mia cuna
un atiro cuscan mian tapimanon,
—ishon Saúl yoiaiton.

¹⁶—¿Nocon Ifo Diosin natian mia
noicasmaquin mia pota ahuuscai mian
yocamun? ¹⁷Un nocon Ifo
Dioshuunshon iishqui ai cuscan mia
yoiyamua. Natian man nocon Ifo Diosin
un mia yoiyomisi cuscan man aca. Min
afanan Israeli niaifo inonma. Man mia
niaifo caimana. Min caifo futsan David
nocon Ifo Diosin catoan niaifo inon.

¹⁸Mia yonoa cuscacai min huanima.
Nocon Ifo Diosin Amalecitafoqui fasi
sinacointaqui mia yonoa, “Amalecitafo
cuyohuun,” mia huafainocai min
anima. Ascan natian nocon Ifo Diosin
mia onaintimai. ¹⁹Tsain futsari mia yoi.
Funamari nocon Ifo Diosin yonoshquiai
cuscan Filisteo ranushumuaoan min
non nantifi min ranushumuafori mato
rutushquicani. Ascan funamari un icano
min facufoya un fu iiquin, —ishon
Samuel yoini.

²⁰Ascan Samuel yoini cuscan nicain
Saúl fasi ratucoin maiqui
fuopacahuani. Nan naa shinantsa.
Nan yamu ifaita sharanon shafatari
ahua piyamai shacafuani. ²¹Ascan
ainfoan oiainno fasi Saúl ratucoinquin
yoini,

—Niaifon, mian yonoa cuscan mun
aa. Ua rutufiacuanafono mian yonoa
cuscan mun aa. ²²Ascan natian un mia
yoiai cuscan ua nicapun. Un mia
piimashquin min afanan shaca
fuatamarocon min afanan
mutsisipacoianshu min capaiyaiquiri
min casharatiro, —ishon ainfoan yoini.

²³Ascafaiton Saúl cumani, —Ma. Un
ahua piimaran, —ishon cumani. Ascafia
ahuun oinmatifoan yoinifo isca huaquin,
—Niaifon, na ainfoan mia yoiai cuscan
sharaquin. Pihuun, —ishon yoirianifo.
Asca huaifoan ato nicai Saúl
funinacahuan tsaotiqui tsaoni.

²⁴Ascaiton ainfoan oinquin
samamashta moipan facu shunicoin
rutuni. Coshicoin pichafain misi
farashati maisi pichani. ²⁵Asca huatan
Saúl yafi a fu fuao pimani. Pifaincane
nan yamu fonifo.

Saúl yafi ahuun facufo nani cuscan

31 ¹Ascan iyoconaino Filisteo
ranushumuaoan Israeli
ranushumuao rutunancaquin
Filisteofoan shuhuunifo. Ascan Israeli
ranushumuao ichonifo. Ichocani atirifi
Gilboa machi ano Filisteofoan ato
mufain ato rutunifo. ²Nantian
Filisteofoan Saúl furu rafu non fustiya
rutupaiquin ato mufaini. Atoqui
nococashon nan Saúl facu rafu non fusti
Jonatán non Abinadab non Malquisúa
rutunifo. ³Ascan Filisteo ranushumuao
Saulqui noconifo fasi rutupaicani. Ascan
ichapafain nannosi piannifo. Ascaquin
futsan pia tsacamanifo. ⁴Ascan Saúl

naaquin ahun oinmati yoini isca
huaquin, —Mun nai. Na Filisteofocai
nocon Ifo Diospan yorama samamashta
uqui noocoaino tau huaquin ua
omitsiscamafain ua rutushquin. Uncai
atohuunoashu napaima. Ascan min
nopun ua rutuhuu, —ishon Saúl yoini.

Ascaino ahun oinmati fasi
ratucoinquin rutunima. Ascafaino Saúl
aficoín ahun nopu cunoquiri
fosoancufoan aficoín aquí pacuashu
naani. ⁵Ascaiton oin ahun oinmati arifi
nanscariai ahun nopusqui afincoín
pacuashu naani. ⁶Ascan nan shafata
Saúl furu rafu non fustiya ahun
oinmati non ahun ranushumua
futsafori nannoashuri naanifo. ⁷Ascan
Israelifo chaimashta machi ocuma futsa
nan unu Jordán fari oaiquirinoa icafoan
oiainfono aton ranushumuafó
Filisteofoan rutuafó nanforifi
icafoannoashu ichonifo. Ascan
Filisteofoan nan Israelifo pushu rasi ano
icafo aton pushufo muran iquinifo.

⁸Ascan iyocaino Filisteofo funifo
Israeli naafo ano aton ahuaraofo
fishcaquin. Ascan nantian machi Gilboa

ano Saúl yafi furu rafu non fusti aton
caya fuchinifo. ⁹Ascan Saúl tushtushon
ahuun cuno sahuuti pucanifo. Asca
huaifoan oinquin futsafo nichini
Filisteofo icanoafo atoqui chaninifo Saúl
man rutuafono. Aton dios ointsa afin
rami huafquiri aton pushu
murannoafori ato tapimanifo. Saúl man
naaran ishon ato tapimani. ¹⁰Ascan
Filisteofoan aton dios anunifo
Astartéran, huanifo. Ahuun pushu
muran Saúl ahun cuno sahuuti huani.
Aton pushu rasi ahun anu Bet-sán ano
Saúl ahun caya cunuqui mastanifo.
¹¹⁻¹²Ascan Israelifo pushu rasi Jubes de
Galaad anoafó Filisteofoan Saúl chaca
huai cuscan nicanifo. Nocofunufo
ratutama yamu foshinifo Saúl yafi furu
rafu non fustiton ahun caya
foshcaquin. Ascan Bet-sán ano
nococashon Saúl yafi furufo ato caya
cunuqui mastanifo ano fotomashon ato
pushu rasi Jubes ano fonifo. Nannoshon
ato coanifo. ¹³Ascashon chipo aton
shaifo ihui naman Jubes ano mai
huanifo. Ascashon siete osha finoanno
Israelifoan nannoshon piqui tununifo.